

١٧

Amly

<http://arabicivilization2.blogspot.com>

شـارـقـة



كتابات

نهضة العرب

AmlY

أشهر الروايات البوليسية في العالم

سِرِّ الْقَصْرِ

تأليف الكاتب القصصي الشهير
موريس بلان

قصة بوليسية رائعة بطلها اللصُّ الظريف
أوسين لوبين

باشراف

عَمَرُ أَبُو النَّضْرِ

دار عَمَرُ أَبُو النَّضْرِ وَشَرِكَاهُ

للطباعة والنشر والتوزيع والصحافة

بيروت - لبنان

Amy

نهضة العرب —

جميع الحقوق محفوظة
١٩٧١

الطلع الناري

لقام اللورد (ماركان) في قصره العظيم في (ميد لسكس)
سلسلة من المباريات في لعبة الكريكيت ، دعا لها طائفة من
اصدقائه وكان ارسين لوبين بين المدعوين فأخذ صديقه
روجر معه ليعرفه بوجوده عن نفسه ٠٠

ولما احتوى الصديقان القصر اخذا يسيران فوق
الاعشاب الطويلة المتعاقبة في الارض المنبسطة امامهما ٠٠
وساد بينهما الصمت وقتا طويلا ٠٠ وراح روجر
يضرب الاعشاب ويقول :

— اذا جاز للورد ماركان ان يعتبر نفسه بطلا في
لعبة الكريكيت ٠٠ فان من حقي ان انفاس جريتا جاربو في
احدى مباريات العمال ٠٠٠

«والواقع ٠٠ انتي لا ادري لماذا قبلت دعوته ٠٠
للاشتراك في هذه المباريات السخيفه ٠٠ ولا ادري بالاكثر ٠٠
لماذا اصطحبتي معك ٠٠ فقد كان احب الى ٠٠

فقطاعه لوبين :

— لا تنسى يا روجر .. ان رياضة الجسم .. هي
كذلك رياضة للعقل .. وقد قضينا الاسابيع الاخيرة في
مغامرات مستمرة .. لذلك لم اتردد في الترحيب بدعوة
اللورد .. لا لشيء الا رغبتي في اعتزال المجتمع بضعة ايام ..
للراحة .. والاستجمام ..

قلب روجر شفته .. وقال بعد لحظة :

— الي بلفافة تبع ..
قدم اليه لوبين لفافة من تبعه
.....

كان مقدراً لمباريات الكريكيت التينظمها اللورد
ماركان ان تستغرق بضعة ايام .. فنزل جميع المباررين
ضيوفاً على اللورد ..

وقد عرف لوبين اللورد في احد المنتديات التي كان
الاول مشتركاً فيها باسم جيمس بارنيت .. فلما دعاه اللورد
للمشاركة في مباريات الكريكيت .. قبل الدعوة في الحال ..
وقد شعر روجر بأنه لم يقبلها ترويحاً للنفس كما زعم ..
وانما لانه يعرف الفرصة التي تتاح في امثال هذه الظروف ..
حين يجتمع عشرات من المبرزين في الهيئة الاجتماعية في قصر
ريفي حتى .. قائم في وسط الاحراش والاحراج .. يملكه
نبيل متقدم في السن .. معروف بأنه واسع الثروة ..
والواقع .. ان اسرة ماركان كانت من الاسر الغنية

المعروفة . وكان اللورد الشيف من أشهر مهندسي البوارخ في
الكلترا .

اما ابنه الماجور دافيز ماركان .. فانه كان من الضباط
المتازين في الجيش البريطاني . وقد عاد اخيرا من الهند .
واما باقي المدعون . فكلهم من هواة الالعاب الرياضية
بصفة عامة ولعبة (الكريكيت) بصفة خاصة . وكانت بينهم
فتاقان .. او ثلث .. على جانب كبير من الجمال
وقال لوبين فجأة .. وهو ينظر وراءه :

— اظن اننا اجترنا حدود الارض التي يملكونها اللورد
ماركان .. واعتقد ان حاجز الاسلاك الشائكة الذي وتبنا
فوقه منذ لحظة .. هو الحد الفاصل بين املاك اللورد
واملاك جيرانه ..

فوقف روجر في مكانه .. ونظر حوله في تردد ..
وجد نفسه عند ملتقى طريقين .. ورأى اشعة الشمس
الغاربة تضيء هامات اشجار الصنوبر ..

شعر بالوحشة .. والانقباض .. وضرب الارض
بقدميه بحجة ازالة الاوحال التي علقت بحزائه .. ولكن
كان في الواقع يريد احداث صوت يجدد السكون الشامل ..

قال : اظن ان من الافضل ان نعود ادراجنا ..
فقطاعه لوبين بان هتف فجأة : صه ..
فنظر اليه روجر وقد استولى عليه خوف غامض ..
وغمغم لوبين : اصنه ..

وامسك بساعدك بقوه .

وارهف روجر اذنيه . فسمع ضربات اجنحة طائر يهيم
بين قمم الاشجار . وحركة ارنب بري يتواكب بين العشب .
ثم ..

وضغط لوبين على ساعدك بقوه . وغمض :
— هل سمعت ؟؟

وسمع روجر وسط السكون الشامل . صوتا حزينا .
عجبيا . بدا خافتا . ثم ارتفع شيئا . فشيئا . وعاد الى
الخفوت بالتدريج حتى تلاشى
كان اشبه بنغم قيثارة تردد لحنا محزن
وساد الصمت العميق مرة اخرى . فلا صوت طائر
يضرب الهواء بجناحيه . ولا حركة ارنب يتواكب بين
العشب .

واستمر هذا الصمت دقيقة او بعض دقيقة . والصديقان
يصيغان السمع في انتظار ذلك الصوت المحزن العميق
العجبى .

ثم خيل اليهما ان السكون قد تضاعف . . . حتى كأنهما
قد انسلخا عن العالم .

وضغط لوبين على ساعد روجر مرة اخرى وقال في
همس :

— لقد صدر الصوت من هذه الناحية . . . اليـس
كذلك ؟

وأوماً بأصبعه نحو اليسار ..
واشتد بروجر ذلك الخوف المبهم .. فقال وهو يتطلع
لما به بصوت مسموع :

— لا اعلم .. لقد خيل الي انه صادر من كل مكان
برلنا ..

قال لوبين :
— كلا .. انه صدر من كل مكان في هذه الناحية ..
— واثق من ذلك ..

فحملق روجر في وجهه .. وغمض :

— لعله نباح كلب ..
— كلا .. انه ليس نباح كلب .. او صفير الهواء بين
القصان الاشجار .. لان الجو هادئ ساكن .. والطبيعة
هاجمة ..

— اذن .. صوت ماذا ؟ !

فأجاب لوبين بصوت خافت :
— سوف نرى ..

وشق طريقه نحو اليسار .. الى حيث أوماً بأصبعه ..
وبعده روجر وهو ينصت .. وينصب باهتمام .. لعله يسمع
ذلك الصوت العجيب مرة اخرى ..

ومرا بين لفائف الاشتاب والاشجار .. وكان العشب
يزداد ارتفاعا .. والطريق تزداد انحدارا كلما امعنا في السير ..
وغاصت اقدامهما مرارا في حفر مليئة بالوحول .. يحجبها

الشعب عن العين .. وآخرًا وقف لوبين . ورفع ساعده
ليمنع زميله من التقدم ..

كانا قد بلغا نهاية الطريق .. وشرفا على شاطئه
دائري .. تنهض على حافته طائفة من اشجار الصنوبر ..
وتقع وراءه بحيرة صغيرة تبلغ مساحتها مائتي متر .. وتوجد
في وسط هذه البحيرة جزيرة صغيرة تقع من الشاطئ على
مسافة عشرين أو ثلاثين مترا ..

وليس عجبا ان يصادف الانسان في الريف الانكليزي
مثل هذه البحيرة في وسط الاحراج والادغال .. ولا ان يرى
في البحيرة مثل تلك الجزيرة ..

ولكن البناء المستدير الغريب القائم فوق تلك الجزيرة
كان مما يثير الدهشة والعجب حقا ..

كان لهذا البناء سقف مسطح .. يختلف عن الاسطح
المحددة التي تمتاز بها المنازل الانكليزية عامه .. بل وجميع
المنازل في البلاد التي يكثر فيها هطول المطر وسقوط الثلوج ..
وجميع الدلائل تدل على انه شيد بالفولاذ وغطى بطلاء
ايض تزيينه خطوط خضراء .. حتى صار اشبه بطراد حربي
صغير ..

اما النوافذ .. فكانت ضيقة .. ومن نوع النوافذ
التي تطل منها افواه المدافع في الطرادات الحربية ..
صفوة القول .. انه كان لهذا البناء منظر عجيب ..
يدخل الرهبة على النفس .. ويغيب للناظر اليه انه امام مriad

لو مدمرة تتأهب لاطلاق النار من مدافعاها .
فترى .. هل صدر الصوت الغامض من ذلك البناء ؟
وشعر روجر - وهو ينظر الى الجزيرة وما عليها - ان
لعله قد جف في فمه . وان قلبه يوشك ان يشب من حلقة .
وجلس لوبين القرفصاء على الارض . ونظر الى روجر
بعينين يتجلّى فيها الاهتمام . وهم باذن يتكلّم . حين امسك
روجر بساعدته وهتف :
— انظر .. انظر ..
ونظر لوبين ..
وفي هذه اللحظة . فتح باب ذلك البناء العجيب .
وخرج منه شخص .. فتاة .
كانت الفتاة ترتدي ثوبا بسيطا عاديا .. يكشف عن
سعاديها النحيلين اللذين لفتحتها الشمس .
ورأى لوبين في يدها سوطا .. وفي شعرها الاسود
القاحم المشعث زهرة بيضاء ..
كانت وقوتها بذلك الباب .. وقفه حذر واحتراس ..
وقفة الحيوان البري .. الذي ينصت .. استعدادا للفرار
في الوقت المناسب .
ثم احالت البصر حولها . وخيل الى روجر انها تنظر
نحوه .. فحبس انفاسه ..
وفجأة .. صدر ذلك الصوت المحزن العميق .. وخيل
الى الصديقين انه صادر من كل مكان حولهما ..

وابتداً هذا الصوت خافتاً .. ثم أخذ يرتفع شيئاً
 شيئاً .. حتى بدد السكون ..
 وطلت الفتاة تنصت باهتمام .. ثم خطت نحو الباب
 الذي خرجت منه في التو واللحظة ..
 ولكنها ما كادت تضع قدمها على عتبة الباب .. حتى
 ومض من الباب والنواخذ ضوء أزرق يخطف البصر ..
 ففقط الفتاة وجهها بيديها لتمعن هذا الضوء عن
 عينيها ..



.. ثم تببد الضوء .. وبذا الظلام اشد حلقة ..
 وتلاشى ذلك الصوت العجيب ..
 واختفت الفتاة كما لو كانت الارض قد انشقت ..
 وابتلعتها ..
 وفجأة رأى لوبين وصديقه .. رجلاً يعدو على شاطئي ..
 البحيرة كان به مسا من الجنون ..

وقف روجر بنافذة غرفته .. بعد ان استبدل ثيابه
استعدادا لتناول طعام العشاء ..
كان قد عاد الى القصر برفقة لوبين بعد انتهاء موعد
ال الطعام .. فوقف في انتظار صديقه .. ليتناولا الطعام معا
على المائدة التي مدت لها خصيصا ..
وكان لوبين يقيم في احدى الغرف .. في ذات الدليلين
الذي هم فيه غرفة (روجر) .

وسمع روجر انغام الموسيقى الراقصة التي تبعت
جهاز (الفراموفون) .. ورأى اشباح المدعوين وهم يرقصون
في الماء بين الاشجار فزارا من شدة الحر في جوف القصر ..
وطرق اذنيه صوت الضحكات المنبعثة من افواه
الراقصين والراقصات .. ولكنك كان في شغل عن ذلك كله ..
باتفكير في الحوادث العجيبة التي وقعت في الجزيرة
الصغيرة ..

تذكر ذلك الصوت العميق المحزن .. فمررت في جسده
برعدة قوية ..
ثم تذكر الفتاة .. وذلك الضوء الازرق الخاطف ..
والرجل الذي شوهد يudo على ضفة البحيرة ..
وكان لوبين قد حاول ان يلحق بذلك الرجل .. ولكنك
سرعان ما غاب عن بصره في الظلام بين الاشجار ..
وعاد لوبين الى الشاطئ .. امام تلك الجزيرة ..
وخلع ثيابه .. واجتاز المسافة بين الشاطئ والجزيرة

سباحة . . وغاب بعض الوقت . . ثم اد يقول ان الباب مغلق . وانه من المستجحيل الدخول من التوافذ الضيقة المشبكة بالقضبان الحديدية . .

سؤال روجر نفسه :

— ترى اين اختفت الفتاة ؟ هل دخلت ذلك البناء العجيب واغلقت الباب وراءها ؟ او ان مكروها اصابها في مثل لمح البصر . . عندما ومض ذلك الضوء الازرق الخاطف ؟ . واذا كان ذلك . . فمن ذا الذي اغلق الباب ؟ . وماذا حدث للفتاة على وجه التحقيق ؟ ومن هو الرجل الذي شوهد يudo على شاطئ البحيرة واختفى في الظلام بين الاشجار ؟

ان اي انسان يحترم القانون . . وتعرض له كل هذه الظروف والملابسات . . لا يتتردد لحظة واحدة في الاتصال برجال الشرطة . . ووضع معلوماته تحت تصرفهم . . لامانة اللثام عن هذه الاسرار . . ولكن لوبين وروجر ليسا بطبيعة الحال من يحترمون القانون . . وعزوفهما عن الاتصال برجال البوليس في مثل هذه الظروف هو مصدر ايرادهما غير المحدود .

• • •

سؤال روجر نفسه . . وهو ينظر الى الحديقة . . عن الخطة التي سوف يتفتق عنها ذهن لوبين الخصيب لامانة اللثام عن اسرار الجزيرة الصغيرة . .

واه ينكر ، ذلك .. اذا بالموسيقى تصمت .. واذا
والاقصين يصفقو ،

وهم روجر بالخروج من غرفته .. ولكنك ما كاد يصل
بابها حتى سمع في الدهليل صوت امرأة تقول :
ـ اهذا انت يا دافيز ؟

فأجاب الماجور دافيز ماركان بسرعة ، وبشيء من
الضولة :

ـ آه ! انت هنا يا كليو ؟ لقد حسبتك ترقصين
في الحديقة ؟

قالت كليو :

ـ كلا .. اتي .. ولكن اين كنت يا دافيز ؟ وكيف
اختفيت من حلبة اللعب ؟ اتي لم ارك حين انسحبت ..
فقطاعها قائلا بضجر :

ـ اتي سئمت الضجيج والصخب في حلبة اللعب ..
فاطلقت اشد بعض الهدوء والسكينة

ـ لقد كان الجميع يسألون عنك اثناء الطعام ايها
المعزيز .. ولكن .. ماذا بك يا دافيز .. ولماذا تبلىت اطراف
سروالك .. وعلها الوحـل .. اين ..

فقطاعها مرة اخرى فيما يشبه الغضب :

ـ دعي بالله هذه الاسئلة يا كليو .. لقد هربت من
مضائقـات الآخرين .. وارجو الا تضايقـيني بالاسئلة
الكثيرة .. اتي كنت في الدغل .. فهل يقنـعك هذا الجواب ؟

وسمع روجر وقع اقدام ثقيلة تجتاز الدهليز ٠٠ ففتح
الباب قليلاً ٠ ورأى الماجور دافيز ماركان يتوجه الى غرفته ٠
كان شاباً نحيفاً ٠ طول القامة ٠ محني الظهر قليلاً ٠
يتحرك احد اكمامه باتظام مع حركة جسمه ٠
ذلك لأن الضابط الشاب فقد ساعده الايسر في الحرب
الكبرى ٠ فكان كمه الايسر خلوا من ذلك الساعد
ومر دافيز بباب روجر ٠
وفجأة ٠٠ تذكر روجر شيئاً ٠
تذكر ان حركة الرجل الذي رآه يudo على شاطئ
البحيرة كانت تبدو غير طبيعية ٠٠ وان جسم هذا الرجل كان
يفتقرب الى التوازن ٠
ومن ذا الذي يفتقر جسمه الى التوازن ٠ غير رجل
فقد احد ساعديه ٠

ثم تلك الاحوال التي تلوث السروال ٠ والحداء ٤٠
اذن فالرجل الذي كان يudo على شاطئ البحيرة لم
يكن سوى الماجور دافيد ماركان ٠ ابن اللورد ماركان ٠
وبقي روجر جاماً في مكانه ٠ حتى دخل دافيد غرفته ٠
وأغلق الباب وراءه بعنف ٠
اما الفتاة ٠ فانها بقيت لحظة بباب غرفتها ٠ والنور
الكهربائي يسطع على شعرها الذهبي الجميل ٠
كانت كليو درين - خطيبة دافيد ماركان - فتاة
طويلة القامة، نحيفة الجسم، ذات عينين زرقاويين ساحرين ٠

وبروه من الشعر الذهبي الجميل وكانت في ذلك المساء
ترتدى ثوبا حريرا اخضر اللون . يبرز تقاطيع جسمها
الرشيق .

وقد رأى روجر على وجهها - وهى واقفة بباب
غرفتها - مسحة من الحزن والالم ، وادرك ان خشونة
خطيبها وضجره قد أثرا بها . وخدش شعورها .
ييد انها ما لبست ان دارت على عقبيها بسرعة . ودخلت
غرفتها . واغلقت الباب .

وفي ذات اللحظة . فتح باب آخر في الدهلiz . وخرج
منه لوبين في ثوب السهرة . وبين شفتين لفافة تبغ .
وعندئذ لحق به (روجر) واخذ الاثنان يهبطان السلم
بطء .

قال روجر بصوت خافت :
— لقد عرفت الرجل الذيرأيناه يudo على شاطئ
البحيرة .

— من هو ??
— انه دافيز ماركان ..
فلمعت عينا لوبين .. ولكن لم ينطق بكلمة ..
.....

وهبط الاثنان الى الطابق الارضي .. وقضيا بعض
الوقت في مشاهدة الرقص .. ثم عادا الى غرفة الطعام ..
واقبل كبير الخدم يحمل الصحاف . فقال له اـ من

يُقلة اكتراش :

— حدثي يا بريان ٠٠ من هو صاحب الارض الواقعه
في شرق املاك اللورد ماركان ؟؟
؟؟ يا بريان :

٠٠ هو السير هربوت

مورجن . . .
اسمه امضر في
جامعة اكسفورد عن
ياته والاثار التي اكتشفها منذ
امين ٠٠ وعرض قصره والاراضي المحيطة به للايجار
ومنذ شهر او شهرين ٠٠ استأجر القصر والاراضي رجل
يدعى ليون فانج ٠٠

فقال لوبين وهو يزدرد الطعام :

— ليون فانج ٠٠ انه اسم غريب ٠٠ أليس كذلك ؟
 فأرسل الخادم بصره نحو الباب ٠٠ ثم قال بصوت
خافت :

— نعم يا سيدى ٠٠ انه اسم غريب ٠٠ ومستر فانج
يزعم انه امريكي الجنس ٠٠ وقد رأيته مرة واحدة ٠٠ ومن
يرى ثيابه ٠ ويسمع لهجته ٠٠ يتوجه انه امريكي ٠٠ اما انا
فاعتقد انه صيني اكثر منه امريكي ٠٠ ولا اكون صادقا اذا
قلت اذ له مظهر كرام الناس ٠٠ والواقع ٠٠ انه اشبه ما
يكون بأولئك الزعماء العسكريين ٠٠ الذين يقتسمون
(الصين) ويشنون الغارة على بعضهم بعضا من وقت لآخر ٠
فقال لوبين بلطف :

— الله وصمت الرجل وصفنا قويًا يا بريان .. واذن
نهو كاؤلتك الزعماء العسكريين .
ولمعت عيناه .. ونظر الى روجر .. فشك هذا ان
خهن صديقه قد جرى الى ذلك البناء الفولاذي العجيب
الذى يشبه الطرادات العربية
سائل لوبين :

— ماذا عندك من الفاكهة يا بريان ؟
قدم اليه بريان صحفة الفاكهة .. وملأ كأسه بالنيد
وانصرف .
ونظر لوبين حوله .. وتأكد انه لم يبق بالغرفة سواهما
فسأل صديقه :

— ماذا يحملك على الظن بان الرجل الذي يudo على
شاطئ البحيرة هو دافيز ماركان ؟
فذكر له روجر الحديث الذي دار بين الضابط الشاب
وخطيبته .. وأشار الى تلوث سروال الماجور بالأوحال ..
وهز لوبين رأسه وقال :

— ترى هل رأينا وافيز ونحن .. اعتقد اتي لن
احرز فوزا عظيما في مباريات الغد ..
وادرك روجر غرض لوبين من تغيير مجرى الحديث
فنظر خلفه .. ورأى دافيز ماركان واقفا بالباب ..
هتف لوبين بسرور :
— آكلو .. أهذا أنت يا ماركان ..

دخل الماجور ببطء .. وجلس أمام المائدة .. وأقبل
بريان في اثره ..

وأصدر الماجور أمره إلى الخادم بقوله :
— جئني بدجاجة باردة .. وكأس من الويسيكي ..
ذلك كل ما أريده يا بريان ..

ثم أجال البصر بين روجر ولوبين وهتف :
— أرى إنكما جئتما بعد موعد الطعام ؟
فقال لوبين :

— لقد كنا نطوف حول القصر .. واقتضى الوقت
بسرعة .. دون أن نشعر ..

لقد رأينا في الدغل كثيراً من الارانب البرية يا ماركان ..
وحبذا لو نظمت لنا حفلة صيد .. كما نظمت مباريات
(الكريكيت) ..

فاطرق دافيز برأسه ولم يتكلم ..
كان المعروف عنه أن يناهز الثلاثين من عمره .. ييد اذ
الناظر إليه كان يعتقد انه اسن من ذلك ..
كان اسمر البشرة .. مجعد الوجه .. ولو لا مسحة من
السخرية والمرارة ترسم على شفتيه كلما ابتسם لقليل عنه
انه جميل الطلعة ..

وراح لوبين يتحدث عن مباريات ذلك النهار .. حين
عاد بريان حاملاً صحفة عليها (دجاجة) قد قطعت بمهارة ..
واخذ دافيز يستعمل أدوات الطعام بيده المفردة بلياقة

اكتسبها من كثرة المران . وكانت عيناه السودوان تلمعان
من وقت لآخر . وتدوران بين لوبيين وروجر .
لم يكن ثمة شك في انه يريد ان يقول شيئاً . ولكن
يختظر الفرصة الملائمة .

وعاد كبير الخدم مرة اخرى . وفي يده صحفة صغيرة
من الفضة عليها بطاقة .

قال دافيز بضجر دون ان ينظر الى البطاقة :

— من صاحب هذه البطاقة يا بريان؟ .

فأجاب الخادم : مسiter ليون فانج يا سيدي .

فصاح دافيز : من؟! فانج .

وتحول الى الخادم بسرعة . ونظر اليه بحدة .
كانه يريد ان يبيطش به .

ثم انطبقت شفتاه . وارتسمت حولهما تلك الخطوط
العميقة التي تشوه سخنته .

صمت لحظة . ثم سأله في هدوء :

— اين هو؟ .

فأجاب الخادم :

— قد ذهبت به الى المكتبة يا سيدي .

فنهض ماركان واقفاً . وقال باختصار وهو ينقل البصر
بين ضيفيه :

— ارجو المغذرة .

وانصرف من الغرفة .

وتناول لوبين قدحه .. وازدرد محر
— اسرع يا روجر .. أريد ان ارى هذا الزعيم
ال العسكري ..

ونهض الصديقان على الاثر .. واشعل لوبين لفافا
تبغ .. وتقدم روجر الى فناء القصر !
وكان الباب الكبير مفتوحا .. وانغام الموسيقى
الراقصة تنفذ منه .. وتملأ جو القصر ..
ونظر روجر الى باب المكتبة فوجده مغلقا .. فرفع
عينيه الى لوبين ورأى هذا الاخير ينظر بامعان الى باب آخر
مفتوح ..

كانت الغرفة التي يؤودي اليها هذا الباب تسبح في
ظلام دامس ..

قال لوبين بصوت خافت .. دون ان يحرك شفتيه :
— سر على مهل يا روجر ..
واجتازا بهو القصر .. حتى اذا اقتربا من ذلك الباب
المفتوح .. نظر لوبين وراءه بسرعة ثم امسك بساعد روجر ..
ودفع به الى جوف الغرفة المظلمة واغلق الباب بهدوء ..
فغمغم روجر : ما معنى ..

قطاطعه لوبين : صه ..
وقصد لوبين بسرعة الى نافذة في الغرفة تطل على
الحدائق .. ووئب منها ..
وبعده روجر ..

قال لوبين وهو ينظر حوله :

— كان أحد الناس في هذه الغرفة ثم وتب من النافذة
كما فعلنا .

فقال روجر وهو يتقط انفاسه بسرعة :

— لعله اختفى في الدغل ..

— نعم .. تعال معي .. وسر في هدوء ..

وسارا بسرعة .. وفي هدوء .. وامتنا في الدغل ولاح
لها ضوء قوي ينبعث من مصباحين في الظلام ..

قال لوبين :

— هذه سيارة فانج بغير شك ..

فاطرق روجر برأسه .. وما كاد يفعل ذلك حتى سمع
على مقربة منه صوت غصن جاف يتحطم ..

وضغط لوبين على ساعد روجر محذرا .. ثم بدأ

يسلق طريقه بين اشجار الدغل في هدوء ..

وبتبه روجر .. واستطاع رغم الظلام الدامس ان

يتبعن جسم السيارة على بعد بضعة امتار ..

وفجأة .. سمع الصديقان صوت اقدام سريعة .. وكلمة

قيلت همسا .. وارتفع دوي محرك السيارة ..

ورأى روجر رجلا قصير القامة صغير الجسم ..

لعنف الوجه .. قد امسك قبعته باحدى يديه .. وامسك بباب

السيارة يده الاخرى .. ووضع قدمه على سلم السيارة ..

استعدادا للركوب ..

لم يكن ثمة شك في ان هذا الرجل هو ليون فانج .
وهم (فانج) بالركوب . واشتد دوي محرك السيارة .
وفي هذه اللحظة افلتت من فم لوبين صيحة دهشة . ووثب
إلى الإمام

اما روجر . فانه بقى في مكانه مذهولا شارد اللب .
ولكنه استطاع رغم ذهوله . ودهشته . ان يتبع صوت
الطلق الناري الذي دوى في تلك اللحظة . واختلط دويه
بالضجة التي احدثها محرك السيارة .

وتحركت السيارة . وشعر روجر بشخص يندفع
وسط الاشجار المتعاقبة كأنه يفر مذعورا .

وتكلم لوبين من جوف الظلام :
— روجر .

— نعم . ماذا حدث من هو .

— دعها تذهب .

واشعل لوبين عود ثقاب . فرأى روجر في فمه لفافة
تبغ . وبين اصابعه مسدسا صغيرا . وقطعة من الحرير
الاخضر .

قال لوبين في هدوء :

— انها حاولت قتل (فانج) . ولكنني منعتها في الوقت
ال المناسب .

فمر روجر بلسانه على شفتيه الجافيتين ونظر إلى قطعة
الحرير بامعان .

عرف من اي ثوب تمزقت هذه القطع ٠٠ فهتف :

— كليو درين !

فقال لوبين بهدوئه المعروف :

— نعم ٠٠ كليو درين ٠٠ خطيبة دافيز ماركان ٠٠



الإبرة المسمومة

صب روجر (الويسكي) في قدحين . وقدم احدهما
الى لوبين . وقال وهو ينظر الى ساعته :
— الساعة الآن الواحدة الا سبع دقائق . اما زلت
صرا على اجتذابي معك في مغامرة جديدة مريبة لا يعلم
 بداها الا الله ؟ !

فابتسم لوبين وقال وهو يهز رأسه :
— مسكين انت . انك دائمًا ضحية بريئة من ضحايا
وبين اللعنة .

«انه يغريك . كما يغري ابليس عباد الله المؤمنين ۰۰»
— تغرينني ؟! من قال انك تغرينني ؟! انتي على استعداد
لان اسطو معك على بنك انكلترا . ۰۰ ولكن يجب الا يضرب
الانسان بالحكمة والحدق عرض الافق . ۰۰
«انتي اشعر بان هذا الرجل المدعو ليون فانج ۰۰ هو
انسان شديد الخطر . ۰۰ وانا لا احب منظره . ولا احب منظر

ذلك البناء الفولاذى المركب الذى شيده فى وسط الجزيرة ..
ولا ألم ب شيئاً من كل هذه الألغاز والمعميات التي تدور بي ..
والرأي عندي أن نأخذ بأسباب العذر .. وتنفس ايدينا
من امر ليس لنا به شأن ..

فاز درد لوبين محتويات قلبه يبطء .. وقال :
ـ ان في استطاعتك ان تنسحب في كل لحظة ..
وهناك ألف وسيلة ووسيلة .. وليس ايسراً من ان تسلم
برقية تطلب رحيلك في الحال .. فهل تريد ان تصلك برقية
من هذا النوع ؟! انا شخصياً ارى رايتك في الحوادث
الغامضة التي مرت بنا .. فلست اعرف لها اول من آخر ،
وهدى الى تعود ادراجك الى لندن .. حتى اذا قبض على ..
وارسلت الى السجن ، امكنك ان تأتي لزيارتني .. وان
تعمل الى بعض لفافات التبغ ..
فقال روجر بحماسة :

ـ لا معنى لهذه المراوغة يا لوبين .. انت تعلم اتي لا
الخلف في منتصف الطريق .. واتي سارافقك حتى ولو
ذهبت الى جهنم .. ولكنني اريد فقط ان اقول اتي لا انظر
الى هذه المغامرة بين الطمائنة .. واتي اشعر بأننا للعب
بالديناميت ..

فقال لوبين في تواضع :
ـ سوف اذكر هذه التضحية الغالية .. والآن ..
اق بنظرك الى الخارج ..

كانا وقتئذ في غرفة لوبين . فنهض روجر واقفاً . وفتح
الباب في حذر . وأجال البصر في الدهليز .. وانصت .
كان الهدوء شاملاً . لا يعكره سوى (شخير) انسان
في غرفة قريبة .

وأغلق الباب بلطف وهمس :

— كل شيء هادئ .

فاطرق لوبين برأسه . ونهض إلى حقيقته . فوضعها
على فراشه .. وكشف عن مخبأ سرى فيها . واخرج من
المخبأ طائفة من الأدوات لو ضبطها معه أحد رجال البوليس .
لكنه جزاوه السجن عامين .

وكان بين هذه الأدوات سلم من العبال ينتهي
بخطايف . ومسدس أوتوماتيكي . وقناعان من الحرير
الأسود وقفازان من المطاط وحزمة من المفاتيح . وقنية بها
سائل سريع الانفجار . وعلبة ملأى بادوات يخيل للناظر إليها
انها أدوات أحد الجراحين .

هذه جميعاً — كما يرى القارئ من الزم الأدوات
للص المحترف وجودها مع اي انسان . حتى — ولو لم
يرتكب بها ايه جريمة — تكفي لارساله إلى السجن ..
وضع لوبين هذه الأدوات على حافة الفراش .
وفي هذه اللحظة .. وبهدوء تام .. وبغير انذار ..
فتح باب الغرفة ..

عرف روجر في خلال زمالته الطويلة للوبين كل انواع

المشاعر والاتفعالات . وعرضت له في مغامراتهما الكثيرة
مفاجآت عرف فيها كيف يشب قلب الانسان بين ضلوعه في
بعض الاحيان حتى كأنه يريد الخروج من حلقه .. ولكنه
لم يشعر .. في أي موقف مضى .. بمثل ما شعر به في هذه
اللحظة .. حين رأى الباب مفتوحا .. ووقع بصره على
القادم .

احس بان الحركة الدموية في جسده قد توقفت ..
وكان للمفاجأة ذلك التأثير الصاعق . الذي يسلب الانسان
الشعور والحركة
وقف جامدا باهتا .. وساد صمت طويل عميق بدهه
لوبين اخيرا بان قال ببرود :

— كنت اظن ان التجارب الكثيرة التي مرت بصديقي
(روجر) في زمالته لي .. قد علمته اهمية غلق الباب بالمزلاج
في بعض الظروف .
ولكن هكذا شاءت القدر .

ان الانسان في هذا العالم يجب ان يتوفّر بنفسه على
اداء ما يهمه لكي يطمئن .. ويؤمن المفاجآت غير السارة ..
الا ترين مثل هذا الرأي ايضا يا آنسة كليو ؟
وابتسم واردف على الاثر :

— ولكن .. تفضلي بالدخول .. ماذا دهاك يا روجر ؟
استيقظ يا رجل .. وقدم مقعدا للانسة كليو درين .. الم
ترها بعد ؟

فلم يتحرك (روجر) .. ولم يستطع حراًكاً ..
اما الفتاة .. فانها راحت تنقل عينيها الزرقاوين
الواسعين بين لوبين وروجر .. والادوات الموضعية على
الفراش ..

كانت ترتدي غلالة حريرية .. ذات لون رمادي ..
وقد وضعت يدها على صدرها لتمنع الغلالة من ان تكشف
عن جلدتها الايض الناصع ..

ومرت بروجر تلك الازمة الهائلة .. التي خيل اليه
معها انه اصيب بالفالج .. ثم تدفق الدم في عروقه بسرعة
وتتدى جبينه بالعرق ..

كان يتوقع في كل لحظة .. ان ترسل الفتاة من فمه
صرخة داوية .. توقفت اهل القصر وضيوفه ..

ولكن الفتاة لم تصرخ .. بل تقدمت بيضاء .. واغلقـت
الباب وراءها واستندت عليه ظهرها .. ونظرت الى لوبيـن ..
ثم الى روـجر .. وانفجرت ضاحـكة ..

وجلس لوـبيـن على حافة الفراش .. ووضع ساقـا على
ساق .. وقال وهو ينظر الى الفتـاة بامـاعـان .. ويرسل من فـمه
سحابة من الدخـان ..

— هل تجدين ان الموقـف يدعـو الى الضـحك يا آنسـة؟
فـكـفت عن الضـحك فـجـأـة .. وـالتـقت عـينـاهـا بـعينـيهـ ..
قالـتـ: يـدعـو الى الضـحك؟ نـعـم .. انـالمـوقـف يـلـسوـ
الـىـ الضـحكـ حقـاـ وـهـلـ ثـمـةـ ماـ يـضـحكـ مـثـلـ انـاجـدـ لـصـينـ بـينـ

صيوف داير :

«هل كنتما تأبهان للعمل؟؟»

فأجاب لوبين بلهف :

— ان عملنا ليس في هذا القصر يا آنسة .. انه في قصر (مورجن) حيث يقيم مستر ليون فانج .. الرجل الذي حاولت الليلة ان تقتلته .. واحفقت ..!

فتحركت عينا الفتاة في محجريها بسرعة وغضبت :

— اذن فانت الذي ...

فقططها لوبين :

— نعم .. انا الذي منعتك من ارتكاب الجريمة .. في الدغل ..

قالت وهي تنظر اليه بحدة :

— هذا ما خطر لي .. ولهذا جئت الآن الى غرفتك .. لقد سمعت اصواتكم .. وادركت انكم تقضيان السهرة معا .. فدخلت .. دون ان اقرع الباب كما تقضي بذلك اول قواعد اللياقة .. وذلك لاني لم اشا ان ازعج النائم من المدعويين ..

كنت اريد فقط ان اسئلتك عما تتوبي عمله .. فيما يتعلق .. فيما يتعلق بالحادث الذي وقع في الدغل ..! فابتسم لوبين ، وقال وهو يوميء بلغافه التبغ الى الادوات الموضوعة في الفراش :

— يخيل الي يا آنسة .. انه لم يبق لدينا الآن الا ان

تساوم ، فنحن اذا اذعن ما نعرف من امر حادث الدغل ..
ساء موقفك .. وانت اذا تحدثت عما شهدت في هذه الغرفة ..
ساء موقفنا .. وفي كلا الحالين .. يجب ان تنتهي مباريات
(الكريكيت) على غير ما يحب الماجور (دافيز ماركان) ..
اليس كذلك ؟

فلم تجب الفتاة في الحال .. بل عادت تنقل البصر بين
الصديقين ، ثم قطبت حاجبيها ، وظهرت على وجهها دلائل
التفكير ..

ولعلها اتتهت اخيرا الى رأي .. لانها ما لبست ان
تحركت من مكانها ، وتهالكت على احد المقاعد .. وقالت
تحدث (روجر) وعلى شفتيها ابتسامة ساحرة :
— هل لك ان تعطيني لفافة تبغ يا ماستر روجر ؟
فغمغم روجر وهو لا يكاد يصدق اذنيه :
— لفافة تبغ ؟

فاجابت الفتاة الجريئة :
— نعم .. لفافة تبغ ..
فاجابها روجر الى ما طلبت .. وهو اشد ما يكون
ذهولا .. واسرع لفافتها .. فابتسمت له مرة اخرى وقالت :
— شكرنا لك ..

وارسلت من فمها سحابة رقيقة من الدخان .. ثم
وضعت ساقا على ساق .. وقالت تحدث لوبين :
— هل تعرف يا ماستر بارنيت .. انه وصلجتك هذا

اميلان عجيبان !!

«انكما لصا حقا .. اليis كذلك ؟»

فاجاب لوبين ببساطة :

— اذا عقد اختبار بين اللصوص .. فاذني استعدادك

— بكل تواضع — اتنا نفوز بالاولية مع وسام الشرف ..

العن في الواقع لا عيب فيما الا اتنا نحمل غلق ابواب
ورمق روجر من ركن عينه ..

ونظرت الفتاة الى الادوات مرة اخرى .. وهزت راسها

ببطء وقالت :

— اتي اصدقك يا مستر بارنيت .. وانا على استعداد
للقبول المساومة التي تكلمت عنها .. فلنتفق اذن على ان
اكلم ما اعرف من امر كما وان تكتمنا ما تعرفان من امري ..
فقال لوبين : اتفقنا ..

ودهش (روجر) وسائل نفسه :

— ترى لماذا قبلت الفتاة هذه المساومة العجيبة ؟
وتذكر موقف الفتاة من خطيبها .. وخشوتته معها ..
وفهم .. او ظن انه فهم لماذا قبلت (كليو) هذه المساومة ..
لا شك انها كانت تريد ان تتجنب اغضابه ..
قالت الفتاة :

— نحن نسمع كثيرا عن رجال يقاتلون من اجل الماء ..
ولكن المرأة يجب ان تقاتل من اجل الرجل الذي تحبه ..
ولست اجد غضاضة في ان اقول لكما اتي

دافيذ ماركان .. وان (ليون فانج) قد صرف قلبه عنى ..
ان شبح فانج مرتسم ابدا امام عيني دافيذ .. وهو منه
في ذعر دائم ..

نعم .. انه يخافه وقد طرد الخوف من قلبه كل عاطفة
اخري حتى عاطفة الحب .. وقد تحدث الى دافيذ الليلة
بخشونة غير مألوفة ملأتني هما و Yasas .. ولا علمت ان (فانج)
قد جاء الى هذا المنزل لمقابلة دافيذ .. قررت ان اقتله ..
وهو قرار جنوني .. ولكنني اردت ان انقذ دافيذ مما
كلعني ذلك .. اردت ان اقذه من الخطر الهائل الذي يهدى
في شخص فانج ..

وهنا انحنى لوبين الى الامام .. وقال :

— هل تريديننا على ان نميط اللثام عن سر العلاقة بين
دافيد ماركان وليون فانج؟! هل تريديننا ان ندفع خطر فانج
عن الرجل الذي تحبين؟ هل هذا ما تريدين؟

— نعم .. هذا كل ما اريد .. ويجب ان تعلما بهذه
المناسبة اتي لست امرأة فقيرة .. اتي على استعداد لاز
ادفع ثمن .. ثمن خدمتكما ..

فنهض لوبين واقفا .. وقال وهو يتسم :

— اصغي الي يا عزيزتي الآنسة .. ان ابناء مهنتنا
الذين يحترمون انفسهم .. لا يقبلون اجرا عن الخدمات
التي يؤدونها .. ولكنهم اذا توفروا على اداء خدمة لانسان
فانهم يفعلون لأنهم يحبونه .. او يعطّفون عليه .. او

لهم مصلحته ..

«وعلى هذا الاساس .. اوفق على قبول المهمة التي
تكلفيننا بها يا آنسة ..»

فسألت في لففة : هل تقبلان؟
فأجاب لوبين :

— نعم ..

ثم نظر الى ساعته واستطرد :

— والآن .. دعيني اقول لك انه ربما كان من الخطير
ان تمكثي في هذه الغرفة اكثر مما مكثت .. ونحن لا نريد
ان يفعلن احد الى ما بيننا من ..

فأطرقت برأسها .. ونهضت وهي تقول :

— نعم .. انك على حق .. سأذهب في الحال ..

ثم نقلت بصرها بينهما .. وابتسمت .. ومدت يديها
الىهما وهي تقول :

— ما اشد سروري بما حدث الليلة .. انتي اشعر
بالمكما ستتقذدان دافيز .. وتتقذدانى ..

وهنا احس (روجر) بالدم يلتهب في شرائمه ..
هتف : اطمئني يا آنسة كليو .. اتنا سنعشم رأس هذا
الشبان الذي يدعوا نفسه (فانج) ..

وسار لوبين الى الباب .. وفتحه في حذر .. وأجال
البصر في اتجاه الدهلizin .. ثم دار على عقيبه وقال :

— كل شيء هادئ ساكن .. في استطاعتك الان ان

تنصرف .

ووقفت الفتاة بالباب . وودعهما بابتسامة سريعة
وانصرفت .

وأغلق لوبين الباب بهدوء . وقال وهو يتنهى :
— الآن . . . قد . . .

ولكنه لم يتم عبارته . فقد سمع من الخارج صيحة
خافتة . اعقبها صوت سقوط جسم . . .
ففتح لوبين الباب بسرعة . . . وجمد في مكانه .
رأى كليو درين . . . مسنددة على الأرض أمام الباب .
وقد سكنت حركتها . . .

• • •

نظر لوبين الى الفتاة في ذهول ولكن ذهوله لم يستمر
اكثر من ثانية واحدة .

تحول الى روجر . وقال له بصوت هادئ دزيلا
يتعارض مع النظرة الهائلة التي ارتسمت في عينيه :
— انها لم تدخل هذه الغرفة . ونحن لا نعرف مزامنها شيئاً . . . هل فهمت ؟!

فاطرق روجر برأسه . ولكنه لم يحول عينيه عن ذلك
الجسم الصغير المسجى على الأرض .
كانت ممددتاً على ظهرها . وقد انبسطت احدى يديه
على الأرض واثنتي اليدين الأخرى فوق صدرها . واستحال
حمرة خديها . الى صفرة الموت . . .

ورأى روجر ٠ على جبينها — فوق عينها اليمنى —
بقعة صغيرة حمراء ٠٠
قال لوبين وهو يضغط على ساعده :
— اخف الاذوات الموضعية على الفراش ٠٠ اسرع ٠
ووثب بنفسه نحو الفراش ٠ واختطف المسدس ٠
ووضعه في جيده ٠٠
ثم نظر الى روجر نظرة صارمة يحثه فيها على الاسراع ٠
ووثب الى الخارج ٠٠
وتناول روجر الاذوات بسرعة البرق ٠ واعادها الى
مكانتها في الحقيقة ٠ ودس الحقيقة تحت الفراش ٠
ثم قصد الى حيث كانت الفتاة ٠ وركع بجانبها ٠
ووضع يده على قلبها بلطف ٠
لم يشعر بحركة ٠٠
حار في الامر ٠ واجال البصر حوله ٠٠ ولكن لم ير
اثرا للوبيين ٠
ماذا يصنع ؟؟
ولم تدم حيرته طويلا ٠
رفع الفتاة بين ساعديه بلطف ٠ ودخل بها الى الغرفة ٠
ومددها على فراش لوبيين ٠٠
وانه لا يزال محنيا فوق الفتاة ٠ اذا به يسمع صوت
ازيز عجيب يخترق الهواء بالقرب من اذنه ٠٠
خلص ساعده من تحت جسم الفتاة ٠ ونظر وراءه

بسرعة . فوجد الباب مفتوحا على مصراعيه .
قصد اليه . . . وهم بالخروج ولكنه اصطدم في هذه
اللحظة ب الرجل دخل فجأة . . .
قال القادم بلهجة التبرم :
— ماذا ؟؟ ماذا يحدث هنا ؟
كان المتكلم هو الدكتور ويليم كيرمود . الذي يقيم
في الغرفة الفاصلة بين غرفتي روجر ولوبين
نظر اليه روجر بحدة . وقال وهو يتقطط اتفاسه
بصعوبة :
— هل رأيت احدا في الدهلiz منذ لحظة يا ويليم ؟؟
فهز الطبيب كتفيه وقال :
— كلام ارج احدا . . .
ومر اصابعه في شعر رأسه . . .
كان رجالا ضخم الجسم . اشقر اللون . يناهز الثلاثين
من عمره .
قال مرة اخرى :
— ولكن ماذا يحدث هنا . انتي . . .
وامسك غن الكلام . فقد وقع بصره في هذه اللحظة
على الفتاة المساعدة فوق الفراش
ولم يسمح له روجر بان ينطق بكلمة اخرى فجذبه الى
الداخل واغلق الباب . وقال بسرعة :
— انت طبيب يا ويليم . فحمد الله . . . قدح السؤال

وافحص هذه الفتاة .

فافق الدكتور كيرمود من ذهوله ونعاشه في الحال
وأقبل على الفتاة يفحصها .

جس نبضها ، ورفع جفنها ، وفحص بقعة الدم الصغيرة
الظاهرة فوق عينها اليمنى !

ثم نظر الى روجر ، وهو مقطب الجبين ، وقال بلهمجة
مزحجة :

— هذا مخيف يا روجر .. ان اصابة الفتاة اخطر مما
تصور .. والامل في اقاذها ضئيل .

— ماذا ..

— انها تسممت .. ولكن صبرا لحظة .
وانطلق من الغرفة مسرعا .
وجفف روجر العرق المتصبب على جبينه .. ونظر
الى الفتاة .

تسممت !؟

ولكن من ذا الذي استطاع تسميمها في تلك اللحظة
القصيرة التي اقضت عقب انصرافها من الغرفة ؟
وكيف ؟ ولماذا ؟

وسمع حديثا خافتًا في الدهليز ، ثم فتح الباب ، ودخل
لوبين وكيرمود معا .

وكانت نظرة واحدة من روجر الى وجه لوبين ، كافية
لان تشعره بان هذا الاخير قد اكتشف شيئا .

ودخل كيرمود حاملاً حقيبة أدواته ..
قال بصوت أحش :

— يجب أولاً أن نقلها إلى غرفتها باسرع ما يمكن ..
وتعاون الثلاثة على نقل الفتاة .. دون أن يحدثوا أيه
ضجة ..

ودق (كيرمود) الجرس الموصل بين مخدع كليو وغرفة
وصيفتها

وشعر لوبين وروجر بأن مهمتهما قد انتهت — مؤقتاً
على الأقل — فعادا إلى غرفة الأول ..
وجلس لوبين على حافة الفراش وقال وهو يتنهد :
— إنها أصبت بتسنم .. اليس كذلك ؟ أنتي أعرف
من سببها ؟

فهتف روجر .. وهو لا يصدق أذنيه :
— أنت تعرفه ؟

فرفع لوبين أصبعه على شفتيه محذراً .. وقال بصوت
لخافت :

— إنه قد أوى إلى جحده الآن .. كما تأوى الثعابين
إلى جحورها ولا خطر منه الليلة .. ومع ذلك فيجب أن
نكون على حذر .. حتى لا نلتفت نظرهلينا ..

فسأل روجر بصوت أحش :

— هل هو .. على مقربة من هنا ؟
فأجاب لوبين وهو يشعل لفافة تبغ ؛

— انه في الغرفة المقابلة لهذه الغرفة ٠٠ هو وزوجته ٠٠

فهتف روجر :

— الكابتن يوجين فايس وزوجته !

فرفع لوبين اصبعه الى شفتيه محدرا مرة اخرى

همس روجر : ولكن كيف علمت ؟

فصمت لوبين قليلا ثم اجاب :

— قبل ان اسمح للانسة كليو بالانصراف من هذه الغرفة ٠٠ اجلت البصر في الدهلiz فلم اجد احدا ٠٠

وبعد لحظة ٠٠ او على الاصح بعد ثانية واحدة ٠٠

خرجت الفتاة واغلقت الباب وراءها ٠ ولكنني ما كدت احول ظهري الى الباب حتى سمعت صوت سقوط الفتاة ٠

فتحت الباب على الاثر ٠٠ فلم ار غير الفتاة الممددة على الارض ٠٠ فاين اذن الرجل الذي اراد الفتاك بها ؟ لا بد ان يكون احد المقيمين في غرفة قريبة ٠٠ وربما في الغرفة المقابلة لغرفتي ٠

— اذن ٠٠

— انطلقت في الدهلiz ٠٠ وثبتت من احدى نوافذه ٠٠

اتقل على (كورنيش) البناء من نافذة الى نافذة ٠

ولما كان الحر شديدا هذه الليلة ٠٠ فقد ترك اكثر

المدعويين نوافذهم مفتوحة ٠

كانوا جميعا نياما ٠

وقد وجدت نافذة الغرفة التي يقيم بها الكابتن

«يوجين فايسن» وزوجته مفتوحة .. وستائرها منسدلة ..
ومن حسن الحظ ان كانت هناك ثغرة بين شقى الستار ..
ومن هذه الثغرة رأيت الزوجة جالسة على حافة الفراش ،
وقد امسكت بيدها كتاباً وضعته امام المصباح الكهربائي
لتتمكن وصول ضوئه الى الباب ، ورأيت الزوج واقفاً بجانب
الباب كأنه ينصت ، وبعد لحظة فتح الكتابن يوجين الباب
قليلًا في هدوء ، وبسط سعاده كما يفعل الشخص الذي يهم
باطلاق مسدسه ..

فهتف روجر : ماذا تقول ؟ ..

وتذكر في هذه اللحظة صوت الاذير العجيب الذي
اخترق الهواء ومر بالقرب من اذنه وهو يمدد (كليو) على
الفراش ، وذكر ذلك لوبين ، فقطب لوبين حاجبيه ، وفك
قليلًا ، ثم قال :

— اذهب الى الفراش وانضي فوقه كما كنت تفعل
وانت تضع الفتاة ..

فاطاع روجر ..

وقصد لوبين الى الباب .. واسند ظهره اليه .. وراح
يرقب روجر ثم اسرع الى الفراش .. ووثب فوقه .. وجعل
يمعن البصر في اطار صورة مثبتة بالجدار ..

وما لبث ان افلتت من فمه آهة دهشة .. واستل
خنجره الذي لا يفارقه .. وعبث به في الاطار .. ثم هبط من
فوق الفراش .. وبين اصابعه شيء دقيق قد امسك به بعناية ..

قال : انظر الي يا فتى ٠ واحمد الله على النجاة ٠
فتتاول روجر ذلك الشيء ٠٠ ونظر اليه بامعان ٠
كان عبارة عن ابرة رفيعة من العاج ٠ يبلغ طولها ثلاثة
ستيمترات قد اصطبغ احد طرفيها بلون ازرق قاتم ٠
نظر الى لوبين في ذعر ٠ فقال هذا :
— هذه ابرة مسممة ٠٠ قد اطلقت من جهاز خاص
يشبه المسدس ولا شك ان عنقك كان الهدف الذي صوبت
عليه هذه الاية ٠

— واذن فقد تسممت كليو بابرة من هذا النوع ٠٠
فيما للشقي الذي يستخدم مثل هذا السلاح الجهنمي ٠
فوضع لوبين الاية في محفظته بعناية ٠ وقال :
— اكبر ظني ان الكابتن يوجين فايس وزوجته يدبران
اما ٠ فهما يعملان لحسابهما الخاص ٠ او لحساب ليون
فانج ٠٠ على ان هناك امرا واحدا محققا ٠ هو انهم شعرا
بان الفتاة تقيم العراقبيل في سبيلهما ٠ وانها وضعت ثقتها
فيينا ٠٠ فاراد التخلص منا جميعا ٠ وهذه الاية التي اطلقت
عليك هي المحاولة الاولى للوصول الى هذه الغاية ٠

— المحاولة الاولى ؟
فاجاب لوبين بلهجة رصينة :
— نعم ٠٠ وسوف تتلوها محاولات جديدة ٠٠ فيجب
ان تكون على حذر
وصمت لحظة ثم استطرد :

— نحن نجد افسنا هذه المرة حيال مجموعة عجيبة من الاسرار والمعيمات .. فهناك ذلك البناء العجيب القائم في وسط الجزيرة .. وهناك الفتاة التي اختفت تحت سمنا وبصرنا .. ودافيز ماركان .. الذي رأيناه يتتجسس على ذلك البناء .. فما الصلة بين ذلك كله وحوادث هذا المساء!
ذلك ما يجب ان نميّط اللثام عنه
لقد قبلنا المهمة التي اسندتها اليانا كليو درين .. ويجب ان نمضي فيها الى النهاية
ثم ان ..

ولم يتم عبارته .. فقد سمع في هذه اللحظة طرقا على الباب .. ثم فتح الباب .. ودخل الدكتور كيرمود ، يتبعه الماجور دافيز ماركان ..

قال لوبين محدثا الطبيب :

— كيف حالها؟

فهز كيرمود رأسه .. واجاب :

— لا استطيع الان ان اقطع برأي .. ولا اعلم هل امكنتني في الوقت المناسب ان امنع الس้ม من الاختلاط بالدورة الدموية .. ومهما يكن من امر فاتني سأعرف النتيجة بعد بعض ساعات
ولكن ما اريد معرفته الان .. هو كيف حدثت الاصابة؟

فهز لوبين كتفيه واجاب :

— هذا علمه عند الله .. لقد كنت جالساً اتحدث الى صديقي في هذه الغرفة حين سمعنا صوت وقوع جسم في الدهلiz . ففتحنا الباب ، ووجدناها وقد خطر لي في الحال ان بعضهم هاجمها .. فانطلقت ابحث في احياء المكان ، ولكنني لم اعثر بأحد — لم تعاشر بأحد ؟!
— كلا ..

فقلب كيرمود شفته وقال :
— اذا ماتت .. كان موتها جريمة قتل .. والرأي عندي ان تتصل بالبوليس في الحال .. ييد ان الامر موكول اليك انت يا ماركان .. فالحادث قد وقع في بيتك .. والفتاة خطيبتك

وتحولت جميع الانظار الى دافيز ماركان .
كان مقطب العجين تبدو على وجهه علامات السأم .
على انه قابل النزرات المسائلة بنظرة صارمة ابعت من عينيه اللامعتين . وقال بصوت هادئ بارد :
— اتي لا اريد رجال البوليس ان يضعوا اقدامهم في هذا البيت . هل فهمتم .. لا اريد رجال البوليس ان يضعوا اقدامهم في هذا البيت .

٣

المفاجأة

ي بينما كانت كلية درين في غرفتها . تناضل بكل قوتها
وشبابها في سبيل الحياة . كان خطيبها دافيز ماركان يتناوله
طعام الافطار على مائدة واحدة مع الكابتن يوجين فايس
وزوجته ، اي مع الشخصين المسؤولين عما اصاب خطيبته .
كان موقفا شادا . غريبا .

واحتشدت قاعة الطعام باللاعبين . ودار الحديث
بينهم حول المباريات المنتظرة في ذلك النهار .
واجال لوبين البصر بين القوم . ولم يتمالك من
الابتسام حين تصور ما يكون من امر هؤلاء اللاعبين
اللاهين الطروبيين اذا علموا بالاسرار والجرائم الغامضة التي
تحقق بين ظهرانيهم .

وانه يفكر في ذلك . اذا به يسمع صوتا عذبا يسأله :
— هل لك في قدح من القهوة يا مستر بارنيت ؟
فحول رأسه . ورأى كلير فايس — زوجة الكابتن

وجين فايس — وهي تبتسم له . وفي يدها آنية القهوة .
كانت امرأة حسناً .. ذات جاذبية قوية
قال لوبين : شكرًا لك .

ولم يحول عينيه عنها وهي تصب القهوة في القدر ..
ثم سألهما بفترة :

— ارجو ان تكوني قد استمتعت بنوم هادئ هنيء ؟
فاجابت وعلى شفتيها ابتسامة حلوة :
— نعم .. شكرًا لك .
وفي هذه اللحظة .. نهض الكابتن يوجين فايس من
مكانه ..

كان شاباً في مقتبل العمر .. نحيف الجسم .. ضيق
العينين .. اسمر البشرة ..
قال يحدث لوبين :

— ارجو ان تكون على استعداد .. فنحن اذا لم
تفوق على خصوصنا في مباريات اليوم .. ضاع املنا في
الفوز النهائي ..
فاجاب لوبين :

— كن مطمئنا .. فسأبذل قصارى جهدى
كان من المستحيل ان يتصور الانسان ان هذا الشاب
الهادئ الوديع .. وامرأته الفاتنة .. هما اللذان اقدما منذ
ساعات قلائل على جريمتى قتل بسلاح من أهل اسلحة
القتل بالحياة البشرية

وقد شعر روجر — وهو ينظر الى الكابتن فايس —
 برغبة شديدة في ان يهوى بقبضته القوية على فكه النحيل ..
 ولكنها تنهى .. وكتم هذه الرغبة ..
 ولاحت منه التفاتة .. فرأى الماجور دافيز يتحدث الى
 ايه اللورد ماركان بالقرب من احدى النوافذ ..



كانا يرتديان ثياب (الكريكيت) على الرغم من ان
 الماجور لم يكن يشتراك في المباريات
 ولاحظ انهما يتحدثان بصوت خافت .. وعلى وجهيهما
 علامات القلق والاهتمام ..

وبعد بضع دقائق .. انصرف القوم .. ولم يبق سوى
لوبين وروجر والدكتور كيرمود ..
واتهـز لوبين فرصة خروج الخادم .. وسائل الطبيب
بقوله :

— كيف حالها اليوم يا كيرمود ؟
فتنهـد الطبيب وقال :
— لقد قضيت الليل كله بالقرب منها .. واستمر
النضال حتى الساعة الرابعة .. واتصرنا اخـيراً .. وهي
الآن مستغرقة في نوم عميق .. وستكون احسن حالاً عندما
تستيقظ .. واكـبر ظني انها تستطيع ترك الفراش بعد ظهر
اليوم ..

وراح يرتشف القهوة ببطء ثم قال :
— انتي اوـكـد لك يا مـسـتر بـارـنـيت .. انـالمـجـرـمـ الـذـيـ
سمـ هـذـهـ الفتـاةـ كانـ يـرـمـيـ الىـ قـتـلـهـ ..
فـسـائـلـهـ لـلـوـبـيـنـ :

— وهـلـ عـرـفـتـ نوعـ السـمـ ياـ كـيرـمـودـ ؟
فـاجـابـ الطـبـيـبـ :

— انتـيـ لـسـتـ عـلـىـ يـقـيـنـ .. وـلـكـنـ اـطـنـ انهـ سـمـ اـفـعـىـ ..
وـلـاـ اـدـرـيـ كـيـفـ اـدـخـلـ عـلـىـ جـسـمـهـ .. وـلـكـنـ مـاـ لـاـ رـيبـ فـيـهـ
انـهـ لـمـ تـسـمـ قـضـاءـ وـقـدـراـ .. وـاـذـنـ فـيـ الـامـرـ جـرـيـةـ ..
وـقـدـ ذـكـرـتـ ذـلـكـ لـدـافـيـزـ .. وـلـكـنـ اـصـرـ عـلـىـ رـأـيـهـ مـنـ
عـدـمـ الـاتـصالـ بـرـجـالـ الـبـولـيـسـ .. وـاـنـاـ لـاـ اـفـهـمـ وـجـهـةـ نـظـرـهـ ..

ولا اجد لا اسراره معنى .. مسكنة هذه الفتاة .. لقد كاد
يُخلي الى ان دافيز سيكون اول من يدعوه رجال البوليس
لتحقيق الحادث .. هذه كلها اسرار لا افهمها
فملاً لوبين قدحه بالقهوة مرة اخرى وقال وهو ينظر
الى الطبيب بحدة :

— صدقت يا كيرمود .. فهذه كلها اسرار غامضة
مستعصية على التفهم وقد حزمت رأسي .. انا وصديقي على
العمل لحلها .. واماطة اللثام عنها .. ييد اتنا قد نحتاج الى
معونة .. فهل انت على استعداد للتعاون معنا ؟
فصعده كيرمود بعينيه .. ثم تهد واجاب :
— اصغ الي يا بارنيت .. اتنى اعطف من كل قلبي على
هذه الفتاة .. ولا ..

ولم يتم عبارته .. فقد نهض لوبين من مكانه فجأة وهو
لا يحول عينيه عن النافذة ..
وارسل روجر بصره الى النافذة .. ولشد ما كانت
دهشته حين رأى الفتاة التي اختفت في الجزيرة بفتحة ..
تسير بين الاشجار .. وفي يدها سوط صغير تضرب به
العشائش بقلة اكتراث ..

كانت هي بعينها الفتاة التي تزين شعرها بوردة بيضاء ..
ومرت الفتاة امام النافذة .. فصاح لوبين :
— ارجو المغفرة .. سأعود بعد لحظة ..
ووَّثَ من النافذة وتوارى بين الاشجار

ونظر كيرمود الى روجر في دهشة وسائل :

— اتي لم ار هذه الفتاة في القصر قبل الآن ٠ فهل
تعرفها ؟؟

وحار روجر ٠ ولم يعرف نوايا لوبين او مبلغ ثقته
بالطيب فأجاب :

— اظن ان بارنيت يعرفها ٠
فهز كتفيه وقال :

— اتي لا ارى هنا غير طلاسم والغاز ٠٠

٠ ٠ ٠

وبعد بعض دقائق ٠٠ عاد لوبين وهو مقطب الحاجبين ٠

قال : لقد فقدت اثرها في الدغل ٠٠ انها اختفت ، كما

لو ان الارض انشقت وابتلتتها ٠٠

ثم تحول الى الطيب وقال :

— سنب Vick الى حلبة اللعب يا كيرمود ٠٠ فالحق بنا
متى فرغت من طعامك ٠

وأومأ الى صديقه ٠٠ فأسرع اليه هذا ٠٠ وامعن
الصديقان بين الاذغال ٠

قال لوبين وهو يضم اصابع يديه بعنف :

— لقد ضايقني اختفاء هذه الفتاة يا روجر ٠٠ كان
بودي ان اعرف من هي ؟ وماذا كانت تصنع في الجزيرة ؟٠
وما سر ذلك الصوت الغامض الذي سمعناه مرتين بالقرب
من تلك الجزيرة ؟ وماذا جاءت الفتاة تعمل هنا ، بينما اهل

القصر في حلبة اللعب !

ثم لمعت عيناه فجأة وقال :

ـ نعم ٠٠ نعم ٠٠ لا بد ان ذلك كذلك كذلك !!

ـ ماذا تعني ؟

فأجاب لوبين باختصار :

ـ لا بد ان الفتاة قد جاءت للتجسس في هذا الوقت الذي ظنت فيه ان جميع المدعون قد انطلقوا الى حلبة اللعب .

وبعد بضع دقائق ٠ لن يقى بالقصر احد ٠ وعندئذ ستعود الفتاة حتما للتجسس ٠ وحول رأسه ونظر الى القصر العتيق القائم وسط الاشجار المرتفعة ، وقال :

ـ كم اود ان اتخلف في القصر لمراقبة ما يحدث ٠ وفرغ روجر من اللعب بسرعة ٠ لانه تعمد ان يفشل وجلس لوبين في انتظار دوره ٠ واتصف النهار قبل ان يدعى للعب ٠

ولم يستمر الشوط اكثر من نصف ساعة ٠ ثم خرج لوبين من الحلبة وهو يعرج ويلعن حظه السيء ٠ فقد التوت قدمه وهو يعود وراء الكرة ٠

واجتمع الصديقان في قاعة الثياب ٠

قال روجر :

ـ ان الحظ يعاينك على طول الخط في هذه المباريات

يا لوبين اليس من نكد الطالع ان تلتوي قدمك في هذا اليوم
الفاصل •

فنظر لوبين حوله واجاب بسرعة :

— ان قدمي لم تلتو • هلم وساعدني على خلع حذاء
(الكريكيت) لقد كدت انشق غيظا من طول الاقتناء ٠٠٠

واستبدل لوبين حذاءه • وسائل فجأة :

— هل رأيت اللورد ماركان ؟

— انا ؟ • كلا • الم يشترك في اللعب ؟

— انه قضى بعض الوقت في شهود المباريات • ثم
توارى فجأة ٠٠ ورأيته يسير بين الاشجار • برفقة ليون
فانج •

— صه ٠٠ هلم بنا ٠٠

وانصرف من الغرفة ٠٠ وسارا في ممرات الحديقة
بيطء ٠٠ ولوبين يتظاهر بالعرج ٠٠ ويستند على ساعد روجر
وما ان حجمبتهما الاشجار ٠٠ حتى اعتدل لوبين في
مشيته ٠٠ وراح ينتقل في الدغل بخفة السر ٠٠ الى ان
اقترب من القصر ٠٠

كان السكون شاملا ٠٠ واكثر نوافذ القصر مغلقة ٠٠
نظر لوبين حوله ٠٠ ثم تحول نحو الشرق ٠٠ حيث
توجد البحيرة • والجزيرة

وامعنا في السير بين لفائف الاشجار والعشب
وفجأة ٠٠ احس روجر بأصابع لوبين تضغط على

ساعده .. فكف عن السير .. ونظر امامه
رأى ليون فانج واقعاً بين الاشجار .. على بعد عشرة
امتار ..

والاحظ انه ينظر حوله بسرعة .. ثم رآه يلقى بصره
على شيء في الارض ..
وهنا ركب قلب روجر بين ضلوعه .. فقد كان ذلك
الشيء الذي نظر اليه ليون فانج هو جسم ممدد على
الارض ..

جسم شخص يرتدي ثياب (الكريكت) ..
ورفع ليون فانج رأسه مرة اخرى .. ولوح باحدى
يديه ، فخرج من بين الاشجار رجلان .. لا تدع بشرتهما
الصفراء مجالا للشك في انهما صينيان ..
وانحنى الرجلان فوق الجسم الممدد على الارض بينما
راح ليون فانج يمزق ورقة كانت في يده ..
ورفع الرجلان ذلك الجسم .. وحبس روجر اتفاسه ..
ونظر امامه بامان ، ثم حول بصره الى لوبين .. ليستطلع
رأيه في وجوب الهجوم او عدمه ..
ذلك ان الجسم الذي حمله الرجلان كان جسم اللورد
ماركان ..

كان البيل الشيغ ميتا او فاقد الرشد ..
ولكن لوبين رفع اصبعه الى شفتيه محذرا .. واضطر
روجر ان يلزم جانب السكون ..

و غاب الرجال بحملهما بين الاشجار . وبقي ليون فانج في مكانه لحظة ثم مد يده الى جيبه . ليضع قصاصات الورقة التي مزقها .

وعندئذ اوشك روجر ان يصرخ سرورا . فقد تأثرت بعض هذه القصاصات . واختفت بين العشب . ولم يفطن اليها ليون فانج . الذي ما لبث ان توارى بين الاشجار .

وبعد لحظة . سمع الصديقان صوت محرك سيارة .

• • •

خرج الكابتن يوجين فايس من حلبة المعب . و سط التصفيق بعد ان احرز على غريمه نصرا ساحقا . وجاء دور اللورد ماركان . و اتقضت بضع دقائق قبل ان يكتشف اللاعبون اختفاءه . والظاهر ان احدا لم يفطن اليه حين تسلل من الميدان . كذلك لم يعثر احد على اثر للماجور دافيز ماركان .

وبعد مشاوراة قصيرة بين اللاعبين . تقرر استئناف اللعب . و تأجيل دور اللورد ماركان الى النهاية . و حول الساعة السادسة . ظهر الماجور دافيز ماركان و اقبل يتبعه خادم يحمل بين يديه صحفة عليها اقداح (الكونكتيل) .

وسائل الماجور عن ايه . فاجاب باختصار انه دعى الى لندن فجأة . لامر يتعلق باعماله .

وسمع لوبين وروجر هذا الاعتذار ٠٠ وتبادلوا نظرة ذات معنى ٠

ترى هل كان الضابط الشاب يعلم بما اصاب اباه ؟ ٠ القى «روجر» هذا السؤال على لوبين عند ما اجتمع به في غرفته بعد الطعام ٠٠ وكان لوبين في شغل بفحص القصاصات التي سقطت من يد «فانج» ٠ ولم يجب لوبين على الاثر ٠٠ بل اشعل لفافة تبغ ٠ وفكر قليلا ثم قال :

— لا اعلم على وجه التحقيق ٠ ولكنني اظن ان لدى «دافيز ماركان» من المعلومات ما يساعدك على فهم الموقف على حقيقته ٠٠ ومعرفة ما اصاب اباه بطريق الاستنتاج ٠٠ «ونحن نعلم ان دافيز يخشى ليون فانج لامر ما ٠٠ واعتقد انه يشعر بان لفانج اصبعا في اختفاء اللورد !٠» وصمت قليلا ثم استطرد :

— اما ما اصاب اللورد ماركان على يد ليون فانج ٠٠ فاعتقد انه يمكن تفسيره باحد امررين ٠٠ اما ان فانج يريد شيئا من اللورد ماركان ٠٠ ويحاول الحصول عليه قوة وقها ٠ واما انه يريد شيئا من دافيز ماركان ٠٠ ويتخذ من اللورد وسيلة لارغام الضابط الشاب !٠

«ومهما يكن هذا الشيء الذي يريد ليون فانج ، فان الكابتن «وجين فايس» وزوجته يريدانه ايضا ٠٠ اما لحسابهما الخاص ، واما لحساب فانج نفسه ٠٠

«فإذا كانوا يعلمون لحسابهما الخاص .. فمصيرهما
حتماً أن يصطدموا بليون فانج .. وفي هذه الحالة يجب أن
نسأل الله لهم الرحمة .. لأنهما إذا كانوا مخلوقين خطرين ..
هان «ليون فانج» أشد منها خطراً ..

«على أن هناك أمراً واحداً مؤكداً .. هو أن (محور)
هذا النضال لا بد أن يكون شيئاً ثميناً بالنسبة إلى ليون فانج
وفايس .. وآل ماركان .. ويتحمل أن يكون ثميناً بالنسبة
إلينا كذلك ..»

وصمت .. وارسل من فمه سحابة من الدخان ..
وقال وهو ينظر إلى سقف الغرفة :

— لقد ثار اهتمامنا بهذه الحوادث مصادفة .. ثم
تضاعف هذا الاهتمام عندما وضع كلية درين ثقتها فينا ..
والآن يجب أن يتضاعف اهتمامنا مرة أخرى .. لاتي اسم
في هذه الحوادث جميعاً رائحة (المتفعة) ..
وأخذ يسير في الغرفة جيئةً وذهاباً ..
قال .. بلهجة من يسطّع الحوادث .. ليستطع منها
الحقائق :

— لقد جاء ليون فانج إلى هذه الناحية .. واقام بالقرب
من آل ماركان .. لأنه يريد منهم شيئاً .. وقد اوقع وجوده
الذعر في قلوبهم ، ولكنهم مع ذلك لا يفكرون في الرحيل
من هذه الناحية .. ولا يفكرون في الاتصال برجال
البوليس ..

«وقد اوشكت خطيبة دافيز ان تذهب ضحية جريمة
رهيبة . وخطف ابوه .. او قتل .. وعلى الرغم من هذا فانه
يصر على عدم الاتصال بالبوليس .. فما معنى ذلك ؟

«ترى هل يحاول (ليون فانج) ابتزاز المال من دافيز
ماركان .. لانه يعرف من ماضي هذا الشاب ما يخجله ؟

«لا اظن ذلك .. فان دافيز من الضباط الممتازين وقد
فقد احد ساعديه في الدفاع عن وطنه»

وصمت لوبين .. وساد السكون قليلا .. ثم نطق
روجر بالسؤال الذي يتحير على شفتيه وقال :

— وقصاصات الورق التي سقطت من فانج .. الم
تجد فيها ما يميّز اللثام عن هذه الاسرار ؟
فأجاب لوبين ببطء :

— لا اعلم .. اليك القصاصات .. فافحصها بنفسك ..
لقد وضعت على كل منها رقما .. بحسب الترتيب الذي
استنتاجته ..

وتناول روجر القصاصات
كان عددها سبعا .. وقد كتبت بخط دقيق ، بمداد اخضر ..
قرأ فيها ما يلي :
القصاصة رقم ١ :

.. المسألة ليست ..

.. الصفقة يجب ..

.. الشرف .. اذا ..

القصاصة رقم ٢ :

- .. انك كت ..
- .. الحاجة الشديدة الى المال ..
- .. اعيد المبلغ ..

القصاصة رقم ٣ :

- .. على مسؤوليتك ..
- .. الانذار الاخير ..
- .. حيوى للغاية ..

القصاصة رقم ٤ :

- .. رقم س ٤ في ..
- .. عبد طائع ..
- .. مفتاح ال ..

القصاصة رقم ٥ :

- .. سخط الرأي ..
- .. اسرتك ..
- .. افظع جريمة في ..

القصاصة رقم ٦ :

- .. بطل ..

القصاصة رقم ٧ :

- .. ٤٨ ساعة ..
- .. الاتفاق او ..
- .. العار والفضيحة ..

فحص روجر هذه القصاصات .. واعاد فحصها ..
ولما رفع رأسه .. وجد لوبين ينظر اليه بامتعان ..
قال لوبين :
— ماذا فهمت ؟ ..
فتنهد روجر واجاب :
— هذا لفز جديد .. اشد تعقيدا من سائر الالغاز
التي عرضت لنا في هذين اليومين ..
فابتسم لوبين وقال :
— لقد استطعت ان استتاج شيئا او شيئاً .. ولكن
هذا الاستتاج لا يعدو ان يكون ضربا من الحدس
والتخمين ..

«ويجب اولا ان اقول ان ليون فانج بعث برسالة الى
اللورد ماركان وهي رسالة تهديد بغير شئ .. وهذه بعض
اجزائها ..

«وما دام ليون فانج قد استطاع ان يهدد كتابة فمعنى
ذلك انه يعلم ان اللورد ماركان لن يلتجأ الى البوليس ..
لسبب يعرفه هو ويعرفه آل ماركان .. ولكننا نجهله ..
«والظاهر من الكلمات الثابتة في هذه القصاصات ان
آل ماركان تعاقدوا مع فانج على صفقة معينة .. ثم عدلوا
عنها .. او بمعنى آخر .. عجزوا عن تنفيذها

«وافهم من ذكر (المال) في الرسالة ان آل ماركان
اخذوا من ليون فانج مبلغا من المال .. لأنهم كانوا في حاجة

الىه ولكنهم اعادوا اليه هذا المال لما عدلوا عن الصفقة ..
«والظاهر ان ليون فانج رفض قبول المبلغ واندر آل
ماركان بوجوب الوفاء بوعدهم ..

«ولست افهم معنى (رقم س ٤) .. ولكن الكلمات
التي جاءت في القصاصة رقم (٥) تتضمن تهديدا بأنه في حالة
عدم وفاء آل ماركان بوعدهم فإنه يستطيع ان يجلب عليهم
سخط الرأي العام ..»

فأجاب روجر :

وما معنى عبارة «افطع جريمة في ..»
فأجاب لوبين :

— من البسيط معرفة بقية هذه العبارة .. انه يعني
«افطع جريمة في العالم» .. والظاهر ان آل ماركان عندما
ابرموا الصفقة ، مع ليون فانج .. ارتكبوا ما يمكن وصفه
بأنه «افطع جريمة في العالم» ومن المؤكد ان آل ماركان قد
شعروا بذلك بعد فوات الوقت .. فعدلوا عن الصفقة .. وراح
فانج يهددهم بالعار والفضيحة .. واثارة سخط الرأي العام
عليهم .. اذا لم ينفذوا الاتفاق ..

والآن .. ما هي «افطع جريمة في العالم» !؟
فأجاب روجر :

— هذه مسألة تقديرية .. والرأي عندي ان جريمة

القتل هي افطع ..
فقاطعه لوبين :

— ربما . ولكن يجب ان تكون على حذر . هب ان
آل ماركان ارتكبوا جريمة قتل وحشية . وان ليون فانج
علم بامر هذه الجريمة . افلا يكون من المنتظر في مثل هذه
الحال ان يسرع آل ماركان الى ارضاء فانج وشراء سكوته؟
ولكننا نرى الان غير ذلك . نحن نرى ان ليون فانج هو
الذى قدم الى آل ماركان مبلغا من المال .

«كلا ياعزيزي . ان المسألة — كما ذكرت انت —
تقديرية وتتوقف في الغالب على وجهة النظر . فتأمل آل
ماركان . تأمل الاب والابن . وحاول ان تعرف ما هي
الجريمة التي تعتبر في نظرهما «افظع جريمة في العالم»
«ابحث عن جواب لهذا السؤال البسيط . فتعرف سر
الحوادث العجيبة التي تقع في هذا القصر» .

— هل عرفت أنت الجواب؟!

فلمعت في عيني لوبين نظرة تهكم . وقال :
— كلا . لم اعرف بعد .
ولكن روجر راي نظرته الساخرة . وادرك انه يكذب .
وانه يريد ان يحتفظ بالسر لنفسه .
وكان يعرف طباع صديقه فلم يلحف عليه بالسؤال
وسأله :

— وماذا في نيتك ان تفعل الان؟

فأجاب لوبين :

— سذهب الى قصر (مورجن) حيث يقيم مستر
Amlly

نهضة العرب

فانح .. نقد كنا نتني زيارة هذا القصر امس .. لولا ان
فاجأتنا كلية درين .. ولكننا سنقوم بهذه الزيارة الليلة ..
فالق نظرة على الدهليز ولا تنسى ان تغلق الباب هذه المرة ..
 فأطاع روجر .. وفتح الباب .. واجال البصر في
الدهليز .. ثم اغلق الباب واصدته من الداخل ..
وانصرف الاثنان من الغرفة من خلال النافذة بواسطة
سلم من العجال

وكان الحر شديدا .. والظلام دامسا .. ولكنهما لم
يستطيعا استخدام مصباحهما الصغير الى ان ابتعدا عن
القصر وامعنوا بين الاشجار

وسرعان ما وصلا الى حاجز الاسلاك الشائكة الذي
يفصل املاك آل ماركان عن ارض جارهما .. وهنالك تحولا
الى اليسار .. وادرسوا على حافة البحيرة .. وسارا في محاذاة
الشاطئ ..

قال لوبين :

— سوف تلقي نظرة على هذا البناء الغريب القائم في
وسط الجزيرة بعد ان تفرغ من زيارة القصر ..
واخرج من جيه قناعين من الحرير الاسود .. دفع
احدهما الى روجر ووضع الآخر على عينيه .. فاخفى نصف
وجهه الاعلى ..

ثم اضاء مصباحه .. وقال :

— سنتقدم الى الامام .. ولا بد ان نهتمي الى موقع

• • •

واستأننا السير في هدوء وحذر .. وسط دغل كثيفه
خيل اليهما ان لا آخر له .. ولاحت لهما في النهاية نوافذ
ينبعث منها الضوء .. فقال لوبين :

— هوذا قصر فانج بغير شك .. وتدل الانوار
المبعثة من النوافذ على ان هناك اكثر من شخص واحد لم
يغله النعاس بعد ..

ولم يكدر لوبين ينطق بعبارة الاخيرة .. حتى سمع
وراءه وقع خطوات .. واصوات خافتة
امسک بساعد روجر بقوه .. وتوارى معه خلف الحدى
الاشجار ..

وما هي الا دقائق معدودة حتى مر بالقرب منها
رجلان يسيران بسرعة ..
قال احد الرجلين :

— احذر من الاصطدام بالسلك ..
فلم يجيء زميله .. ولكن اضاء مصابحا كهربائيا ..
وحركه في يده بسرعة فاتتشر الضوء في طريقهما .. ورأى
لوبين وروجر سلكا دقيقا لاما .. يتألق تحت اشعة الضوء
وتخطى الرجلان هذا السلك .. وأطفأ المصابح ..
وواصلوا السير

همس لوبين:

AmlY

— ان الحظ يخدمنا .. فقد وضع هذا السلك لانذار
(فانج) .. ولو لا هذان الرجال .. لارتضمنا به .. ووجدنا
(فانج) على استعداد لمقابلتنا ..
واتنظرا قليلا حتى ابتعدا الرجال .. ثم سارا في
اثرهما ..

وقدما على بعد بضعة امتار من القصر لمراقبة ما يحدث ..
فابصرا بالرجلين يقفان امام احدى نوافذ الطابق الارضي ..
وبعد لحظة .. فتحت النافذة .. فوثب منها الرجال ..
وأغلقا النافذة وراءهما ..
قال لوبين : هلم بنا ..

وسار في المقدمة .. وتبعه روجر .. وصادفهما حاجز
خشبي يحيط بالقصر .. فوثب لوبين فوقه .. وحذا روجر
حذوه ..

على ان روجر ما كاد يهبط وراء ذلك الحاجز .. حر
دوى في جوف القصر رنين هائل كأنه صادر من آلاف
الاجراس ..

ذعر روجر .. وظن انه مس سلكا او جهازا آخر من
اجهزه الانذار بالخطر .. وكان لا يزال في ذعره وذهوله
حين شعر بيد لوبين تجذبه بسرعة وتسوقه نحو الجدار ..
التصقا بالجدار .. بالقرب من النافذة .. وشهر لوبين
مسدسه .. وتأهب للعمل ..

وفي الحال فتحت النافذة .. وانبثق منها نور قوي

خاطف من نوع الانوار الكشافة .
 وسقط النور على الدغل .. واضاء كل بقعة فيه ..
 وتالق على كل ورقة من اوراق الشجر !
 ورأى لوبين على النور الكشاف رجلا يقف بين
 الاشجار مبهوتا ..
 رآه .. وعرفه ..
 كان هذا الرجل هو الكابتن يوجين فايس ..
 وحجب فايس عينيه بيده حتى لا يبهرهما الضوء ..
 ثم اطلق ساقيه للريح .. واختفى بين الاشجار ..
 وفي الوقت ذاته .. وثب من النافذة ثلاثة رجال
 اسرعوا في اثره ..
 وبعد لحظة .. خرج من النافذة رجل رابع .. سار
 على مهل .. حتى ابتعد عن المنزل نحو عشرة امتار .. ثم
 وقف وراح يرقب ما يحدث في الدغل ..
 وهمس لوبين في اذن روجر :
 - هلم بنا ..
 وقبل ان يفهم روجر غرضه .. شعر بيد لوبين تجذبه
 ورأى صديقه يشب من النافذة فهذا حذوه ..
 وهكذا هيأت الصادفات للوبين وصاحبها فرصة
 للدخول قصر فانج وكان الفضل في سňوح هذه الفرصة
 للكابتن فايس الذي ارتطم بسلك الانذار .. ففطن اهل
 القصر الى وجود شخص يقترب منهم

ووجد لوبين وصاحبها انهم في غرفة قد رصت فيها
دواليب الكتب . ووضع في وسطها الجهاز الذي ارسل ذلك
الضوء الساطع

ورأى لوبين دخان التبغ يملأ جو الغرفة . وابصر
بمائدة عليها اقداح الخمر .

هز كتفيه وقد صد الى باب الغرفة وفتحه . ولما هم
بالخروج سمع دوي طلق ناري في الخارج . فتبادل مع
صديقه نظرة ذات معنى ٠٠٠

ترى هل قتل الكابتن فايس ؟؟

٠ ٠ ٠

خرج لوبين من الغرفة . ليرى أمامه درجات سلم تؤدي الى
الطابق الأول ولكنه سرعان ما رجع ادراجه . وتوارى خلف
الباب ٠٠

ذلك انه سمع وقع اقدام تهبط السلالم .
واقترب القادم ودخل الغرفة وعندئذ وثب عليه لوبين .
واهوى بقبض مسدسه على قمة رأسه ٠٠٠ فسقط الرجل
على الارض دون ان ينطق بكلمة .
ولم يضع لوبين الوقت بعد ذلك ٠٠ بل انطلق من
الغرفة . وراح يرقى درجات السلم وثبا ٠٠
ولكنه ما كاد يصل الى الدرجة الاخيرة حتى وقف
بفترة ٠٠ ومد يده ليمنع روجر من التقدم
وارسل روجر البصر من فوق كتف صديقه ٠٠ ورأى

بابا يفتح وفتاة تخرج منه ..
كانت الفتاة عارية الرأس وقد زينت شعرها الجميل
بوردة بيضاء ..

عرف فيها ذات الفتاة التي اختفت مرتين .. في الجزيرة،
أمام باب ذلك البناء الغريب .. وفي الدغل ، حين هم لوبين
بمطاردتها ..

انصتت الفتاة باهتمام .. ثم اسرعت الخطى حتى
اتهت الى باب آخر في الدهلiz ، واخرجت من جيبيها حزمة
من المفاتيح ..

وراحت تجرب المفاتيح في قفل الباب ..
جربت المفتاح الاول ، والثاني ، والثالث ..
ثم وضعت القفل الرابع في ثقب القفل ، وحركته ففتح
الباب ، ودخلت ..

وفي اللحظة التالية ، سمع لوبين وروجر صيحة خافتة
مكتومة ..

كانت صيحة ذعر ، وهلع ..
.....

وتب لوبين الى الامام في اثر الفتاة .. ولكنه ما كاد
 يصل الى الباب حتى جمد في مكانه بدوره ..
رأس روجر من فوق كتف صديقه .. ورأى منظرا

رأى ضوء المصباح الكهربائي .. غرفة نوم عادية ..

في وسطها مقعد مقلوب ٠ وفوق المقعد جثة متبدلة من السقف ٠ وقد شد عنق صاحبها بقطعة من القماش ٠ لعلها غطاء الفراش ٠

ورأى روجر وجه صاحب الجثة ٠ وجيد في مكانه ٠ كانت جثة اللورد ماركان ٠ وجميع الدلائل تدل على ان الرجل اتحر شنقا ٠

اما الفتاة فانها راحت تنظر الى الجثة في هلع ٠ وقد وضعت يدها على فمها لتمنع نفسها من الصياح ٠ ثم تراحت في مكانها ٠ واوشكـت ان تسقط ٠ لولا ان خف اليها لوبيـن ٠ وامسـك بها ٠

وفي هذه اللحظة ٠٠ شعر روجر بضربة هائلة تصيب مؤخر رأسه ٠ فسقط على ركبتيه ٠ وسمع في ذات اللحظة صوت لوبيـن وهو يهتف :
— فانج ٠

ثم سمع صوت باب الغرفة وهو يغلق ٠
لم يفقد روجر الرشد ٠ ولكنه ذهل عن نفسه بضم دقائق ٠٠

وفي هذه الانتاء ٠٠ وضع لوبيـن الفتاة على الفراش ٠
وعاد الى صديقه سأله :
— ماذا اصابك ٠٠
 فأجاب :

— لا شيء ٠٠ اصابـتني ضربـة على مؤخر رأسـي ٠

ولكنها لم تقتلني لحسن الحظ .
ونهض واقفا . . . وارسل بصره الى حيث كانت الفتاة .
ادهشه جمالها الرائع .
كانت صغيرة الجسم . . . دقة تقاطيع الوجه . ذات
اهداب طويلة وشعر اسود قصير .
ترى من هي هذه الفتاة الفاتنة الغامضة ؟ وما الصلة
بينها وبين فانج ؟ وماذا تفعل في بيته ؟ هل هي زوجته ؟ او
ابنته ؟ واذا كان ذلك . . . فما معنى التجائها الى المفاتيح
الرائفة لفتح باب الغرفة ؟

قال لوبين باختصار :

— لقد اغمى عليها . . . واذا كانت لديك فكرة عن اية
وسيلة للخروج من هنا . فاسعفني بها بحق السماء ؟
قلب روجر يديه في حيرة .
وقال لوبين :

— سنأخذ الفتاة معنا اذا استطعنا الفرار . انتي بغیر
شك اغبى مجرم محبول في هذا العالم . فقد جئت الى هنا
دون ان تكون لدى خطة معينة . وحانث لي فرصة للدخول
فدخلت . ولكن كيف السبيل الى الخروج الان ؟
فارسل روجر بصره الى الباب وقال :

— نستطيع ان نطلق الرصاص على قفل الباب
فتحطمه . . . ولكن لا شك في انهم يتربصوننا في الدهلiz . . .
فدار لوبين بعينيه في اتجاه الغرفة . . . وتعمد ان

يتجاهل الجثة المتدلية من السقف .
واستقر بصره اخيرا على النافذة . فاسرع اليها .
والتصق بالجدار ومد يده . واجتذب الستار بسرعة .
ولكنه ما كاد يفعل ذلك . حتى دوى طلق ناري .
واصابت الرصاصة زجاج النافذة فحطمته .
وترک لوبين الستار في الحال . وهو يقول :
— يا للشيطان . انا محصورون من كل ناحية .
ولكن .
وامسک عن الكلام . وارتسمت في عينيه آية من
آيات الدهشة والذهول .
قال روجر : ماذا حدث ؟
فلم يجب لوبين . ولكنه أومأ بأصبعه نحو الفراش .
ولشد ما كانت دهشة روجر . حين وجد الفراش
حاليا . ولا اثر فيه ل الفتاة .
اختفت . كما لو تبخرت
وقطب لوبين حاجبيه . وقال بلهجته مخيفة :
— هذا معناه . ان لهذه الغرفة منفذ سريا .
ان الفتاة لم تقصد رسدها . كان من المستحيل عليها
ان تقصد رسدها . انها ذعرت . ثم ملكت زمام نفسها .
وشعرت بانها بين ايدي رجلين غريبين مقنعين . فتظاهرت
بالاغماء . واتهزمت غفلة منا . وفرت من منفذ خفي .
وذلك معناه . ان ليون فانج يستطيع ايضا ان يصل الينا

من هذا المنفذ ويأخذنا على غرة .
فاخترع روجر مسدسه من جيده .. واجال البصر بين
جدران الغرفة .

كانت الجدران عادية .. ونصفها الاسفل من الخشب ..
والنصف الاعلى مغطى بالورق الملون ..
واصاح الصديقان السمع ..
كان السكون شاملاً .

وفجأة .. تحرث لوبين من مكانه واطفاً النور وهتف :
— روجر ..
— نعم ..

— يجب ان نجازف بالخروج .. لم يبق امامنا الا ان
نجازف .. ولدي وسيلة لتشتيت اولئك الذين يترصدونا
تحت النافذة .. وامام الباب ..
سنخرج من الباب .. وعليك ان تطلق الرصاص على
كل من يقف في طريقنا ..
«انا محظوظان ب مجرمين لا يتزدرون في الفتك بنا ..
اذا وجدوا الى ذلك سبيلاً .. هل فهمت؟

— نعم ..
ومشى لوبين تحت جنح الظلام حتى وصل الى
النافذة ..

قال : تلمس موضع القفل من الباب .. وصوب عليه
مسدسك ، واستعد ..

فاطماع روجر ٠٠
وقال لوبين :

— هل انت على استعداد ٤٠

— نعم ٠٠

فحرك لوبين ستار النافذة بسرعة ٠٠ وهتف :

— اطلق الرصاص ٠٠

وفي ذات اللحظة التي انطلقت فيها الرصاصة ٠٠ دوى في الخارج صوت انفجار هائل اهتزت له جدران القصر ٠
وادرك روجر ما حدث ٠٠

ادرك ان لوبين القى من النافذة بقنية السائل المتفجر
الذى يستخدمه في بعض الاحيان لنسف الخزائن الفولاذية ٠
وان القنية انفجرت بمجرد ارتطامها بالارض ٠

وكانت رصاصة روجر قد حطمت القفل ٠٠ وثرت
اجزاءه ٠٠ فضرب لوبين الباب بقدمه ففتح ٠٠ وصاح :

— اسرع ٠٠ اسرع ٠٠

ووثب من الباب ٠٠ ووقع بصره في الحال على رجل
يترصدهما عند قمة السلم ٠٠

و قبل ان يصوب الرجل مسدسه ، عاجله لوبين
برصاصتين اطارت احداهما المسدس من يده واصابت
الآخرى كتفه ٠٠

وصح ما توقعه لوبين ٠ فقد كان رجال فانج يرقبون
نافذة الغرفة من الخارج ٠ فلم يجد الصديقان في طريقهما

٠٠ احدا

وما هي الا بضع ثوان حتى كانا يتبان من نافذة
الغرفة الارضية ويعدوان نحو الدغل ٠٠
ولم يبطئا في سيرهما حتى اقتربا من حاجز الاسلاك
الشائكة الذي يفصل بين املاك ماركان واملاك (مورجن) ٠٠

قال روجر وهو يلهمث :

— حقا لقد نجينا باعجوبة ٠٠

ووضع يده على مؤخر رأسه وتحسس موضع الضربة
التي اصابته ٠

قال لوبين :

— بقي ان نعرف الصلة بين تلك الفتاة الغامضة و ٠٠

— وماذا ٤٤

ولكن لوبين لم يجبه ٠ بل وقف في مكانه ٠ وانصت

قليلا ثم همس :

هل سمعت ٤٤

فانصت روجر بدوره ٠٠ وسمع ما يشبه حركة آلة

ضخمة ٠٠

سأله لوبين : هل سمعت ؟

— نعم

وانصت مرة اخرى ٠ ولكن الصوت تلاشى بفترة ٠

قال لوبين :

— ان الجزيرة على مقربة منا ، وفي الجزيرة يوجد

Amyly

نهضة العرب

ذلك البناء العجيب ٠ واظن ٠٠
 وصمت ٠ ولم يعبر عن ظنونه ٠
 واستأنف الصديقان السير ببطء ٠
 قال روجر وهو يستعرض في ذهنه حوادث تلك الليلة يا
 — لقد خرجنا من حوادث هذه الليلة بنتيجة واحدة ٠
 هي معرفة مصير اللورد ماركان ٠
 فصمت لوبين قليلا ثم اجاب :
 — كلا ٠ اتنا خرجنا بنتائج اهم من ذلك ٠٠ عرفنا
 بعض الحقائق عن ليون فانج وآل ماركان ٠ والبناء العجيب
 القائم في وسط الجزيرة ٠٠ واظن اتي اعرف الان ما هي
 (افطع جريمة في العالم) في نظر آل ماركان ٠٠



٤

الانذار

امتازت حوادث قصر ماركان فضلا عن غرائبها بان
 الجو الذي وقعت فيه كان مجموعة من المتناقضات ، فلما
 استيقظ روجر في صباح اليوم التالي ، وجد غرفته هادئة
 ساكنة تسبح في اشعة الشمس الوهاجة حتى اقى خيل له ان
 حوادث الليلة الماضية لم تكن غير حلم من الاحلام ٠٠ لأن
 حاضره وواقعه كانوا يتعارضان مع ظلام الليلة السابقة ٠٠
 جلس على حافة الفراش ٠٠ وراح يرتشف قدح الشاي
 ويستعرض حوادث الليلة الماضية ٠٠ ثم شعر بصداع ووضع
 يده على رأسه ٠٠ واكتشف مصدر هذا الصداع ٠٠
 وجد في مؤخر رأسه تورما في حجم بيضة النعامة ٠٠
 وحمد الله على انه خرج من المعممة بهذه (البيضة) فقط ٠٠
 وجرى ذهنه الى الكابتن فايس ٠ وسأل نفسه : ترى هل
 لحق به رجال (فانج) !؟
 وايقن من امر واحد على الاقل ٠٠ هو ان فايس يعمل

Amy **لهضة العرب**

لحسابه الخاص ٠ وليس لحساب فانج
واتعبه التفكير ٠٠ فنهض من فراشه ٠٠ وارتدى
ثيابه ٠٠ وقصد الى قاعة الطعام
وصادف لوبين في طريقه ٠٠
رأاه منصرفا من مكتبة القصر ٠٠ وهو يبتسم ٠ وعليه
دلائل النشاط كما لو كان قد قضى الليل كله في نوم مرير ٠٠
صاح روجر :

— آلو ٠٠٠ ارى انك بكرت في النهوض ٠
فاجاب لوبين بلهجة الارتياح :
— نعم ٠٠ وقد قمت بباحثات كثيرة ٠
— في المكتبة ٤٠
— نعم في المكتبة ٠
— ارى من الغبار الذي يغطي ثيابك انك قضيت ٠٠
— نعم ٠٠ اتي قضيت وقتا طويلا في المكتبة ٠
وستعرف نتيجة ابحاثي بعد قليل ٠٠٠ اما الان ٠٠ فسانهي
الىك بعض معلومات تساعد معدتك على هضم طعام الافطار ٠
وتشدده في مباريات اليوم ٠٠

فهتف روجر بحدة :
— لعنة الله على الكريكيت ٠٠ انا لا ٠٠
— وذلك هو رأيي ٠٠ ولكن اليس مما يدعوا الى
التأمل ٠ ان يكون جميع هؤلاء اللاعبين على جهل تام باللعبة
الكبرى التي تقوم فيها بدور البطولة ٠

— ارجوك ان تترك هذه الفلسفة جانبًا . وتدكر ما
عندك من الانباء .

فأشغل لوبين لفافة تبغ . . وقال بصوت خافت :

— اعلم اذن ان دافيز ماركان لم يتم في غرفته هذه
الليلة . وان هناك ما يدعو الى الاعتقاد بأنه اعتاد في
الاسابيع الاخيرة ان يقضى الليل كله او بعضه خارج غرفة
نومه . . .

فنظر اليه روجر بامتعان وسائل :

— وكيف علمت ذلك ؟ وما معنى ذلك ؟
فاجاب لوبين في هدوء :

— علمت ذلك من كبير الخدم . فقد استدرجته الى
الحديث . . اما معنى ذلك ففي استطاعتك ان تدركه . . اذا
وضعت نصب عينيك حقيقة لا شئ فيها . . هي ان اللورد
ماركان وولده قد اقدما على عمل يعتبر انه (افظع جريمة في
العالم) . . وايضا . . اذا تذكريت ما سمعناه امس في الدغل
في اثناء عودتنا . .

فحك روجر رأسه وغمغم :

— وماذا سمعنا امس في الدغل ؟

— سمعنا شيئا يشبه حركة آلة كبيرة في . .
ولم يتم عبارته . . لانه سمع وقع خطوات نسائية
تقترب منها

نظر احولهما . . وابصرا بكلير فايس . . زوجة الكابتن

يوجين فايس ٠٠

كانت ترتدي فستانا انيقا سماوي اللون ٠٠ يزيدها
فتة ٠٠ وتحمل في يدها مظلة من الحرير الازرق ٠
قالت وعلى شفتيها ابتسامة مغربية :
— كنت ارجو ان اجدكما معا يا مسiter بارنيت ٠٠
وانت يا مسiter روجر ، فان عندي ما احدثكما به ٠٠ فهل
تسمحان لي بدقيقة ؟

فقال لوبين على الفور :
— الف دقيقة يا سيدتي العزيزة ٠
فأجالت البصر حول البهو ثم قالت :
— كلا ٠٠ ليس هنا ٠٠ فلنذهب الى (الكشك) القائم
في وسط الحديقة ٠٠ وهناك نستطيع ان تتحدث دون ان
يزعجنا احد ٠٠

٠ ٠ ٠

وسارت في المقدمة ٠ وتبادل لوبين وروجر نظرة ذات
معنى ٠٠ ثم سارا في اثراها ٠٠ واجتاز ثلاثتهم الحديقة
ودخلوا (الكشك) ٠ وهناك تهالكت كلير فايس في احد
المقاعد ٠ ونظرت اليهما ٠

ودهش لوبين للانقلاب العجيب الذي طرأ على
ساختها ٠٠ فقد خيل اليه انها تقدمت في السن عشرة اعوام
خلال الدقائق المعدودة التي انتقضت منذ قابلته في ذلك
النهار ٠

رأها مجعدة العجين .. غائرة الصدغين .. وفي عينيها
نظرة قلق .. وذعر ..

قالت بصوت حاد .. كأنه صوت امرأة أخرى :
— سأتحدث اليكما الآن في صراحة .. وقد يكون من
الخطأ أن أفعل ذلك .. ولكنني لا أرى مناصاً من الصراحة ..
«اتي اعتقد .. وكذلك يعتقد زوجي يوجين .. انكما
تختلفان كثيراً عن سائر المدعوين في هذا القصر ..»
وصمتت ولم تحول عينيها عن وجه لوبين ..
ولكن وجه لوبين ظل هادئاً منبسطاً .. لا تدل تقاطيعه

على شيء ..

قالت المرأة فجأة :

— انكما لصان .. اليس كذلك ؟ انكما لصان ..
تبخنان عن نفس الشيء الذي ابحث ويبحث عنه زوجي ..
نعم .. انكما عرفتما السر مصادفة كما عرفناه .. وسعينا
إلى الشيء الذي نسعى إليه .. ويسعى إليه فانج .. اليس
ذلك ؟

كانت عيناهَا تلمعان كشعلتين من لهب ..

قال لوبين في هدوء :

— مهلا يا سيدتي .. انك تتسرعين في ..

فقطاعته بحدة :

— كلا .. لا ضرورة لأن يخدع احدنا الآخر .. إن
الوقت لا يتسع للتمثيل والخداع .. نعم .. إن إن ..

اضيق من ان يتسع لذلك ٠٠ اضع الي يا مسiter بارنيت ٠٠
انا اعلم انك وصديقك قد خرجتما الليلة تحت جنح الظلام ٠٠
«كنت ارقبكما حين ٠٠»

فغمض لوبين :
— كنت تتجسسين ٠٠

فهمقت كليو فاييس في غضب :

— نعم ٠٠ كنت اتجسس ٠٠ فالى اين ذهبتما ؟ الى
قصر فانج ؟ اليـس كذلك ؟ ان زوجي ذهب الى هناك
ايضا ٠٠ ولكنه لم يعد ٠٠ انتظرته طول الليل ٠٠ فلم يعد ٠٠
وصمت وهي تلهمث ٠ واغرورقت عيناها الساحرتان
بالدموع ٠

استطردت :

— اذا كنتما تعرفان شيئا فصارحانـي به ٠٠ حدثاني
بالحقيقة كما يحدـثـي بها قلبـي ٠٠
«لقد رجوته ٠ وتوسلـتـ اليـه الا يذهب ٠ ولكـنه ضربـ
برجـائي عـرضـ الاـفقـ ٠ واستـهـانـ بالـخـطـرـ ٠ وـذـهـبـ ٠٠
«انـهـ مـاتـ ٠٠ قـتـلهـ (فـانـجـ) ٠ اليـسـ كذلكـ ؟؟ مـاتـ ٠٠٠٠»
وضـعـفـ صـوتـهاـ فـجـأـةـ ٠ وـاتـسـعـتـ حـدـقـتـهاـ ٠ وـحملـتـ
نـحـوـ الـبـابـ ٠٠ وـرـدـدـتـ فيـ هـمـسـ وقدـ انـفـرجـتـ شـفـتهاـ ذـعـراـ
وهـلـعاـ :

— مـاتـ ٠٠

فتحـ لـوـبـينـ اـتـجـاهـ نـظـرـاتـهاـ ٠ وـمرـتـ بـجـسـدهـ رـعـدةـ

سرعة ٠٠

رأى اثنين من خدم القصر يحملان فيما بينهما جثة
رجل يرتدي ثياب السهرة ٠ وادرك في الحال انها جثة
الكافتن يوجين فايس ٠

هم بان يقف بين المرأة وهذا المنظر ٠ ولكن بعد فوات
الوقت ٠ فانها رأت ٠ وفهمت ٠ ونهضت واقفة بيضاء
قال سرعة :

— كلا ٠٠ كلا ٠٠ لا تزيدني الموقف ٠٠ آه ٠٠
واحتواها بين ساعديه قبل ان تسقط ومددها على
الارض وهو يغمغم :
— قد اغمي عليها ٠٠
ونظر الى روجر وهو ممتعن الوجه من فرط التأثر
وقال :

— هذا ما توقعته ٠ لقد سألت الله الرحمة لهما اذا
اصطدما بليون فانج ٠ مسكينة هذه المرأة ٠ رغم اشتراكها
في محاولة الفتاك بالآنسة كليو درين ٠ نعم ٠ انتي اشتفق
عليها من كل قلبي لانها كانت تحب زوجها ٠٠
ونظر الى وجهها الشاحب ٠ واستطرد :

— يجب ان نمضي في سبيلنا يا روجر ٠٠ فنضع ايدينا
على عنق ليون فانج ٠٠ ونحيط اللثام عن افظع جريمة في ٠٠
آه ٠٠ ها هي ٠٠ اركع على قدميك يا روجر
فذر روجر ٠٠ وابطح على الارض دون ان يعرف

ماذا هنالك ..

وظل كذلك لحظة .. ولما رفع رأسه .. رأى لوين
يطل من باب الكوخ .. وسمعه يغمغم :
— قد فرت اللعينة ..
فسأل روجر بصوت اجش :
— من هي ؟!

— تلك الفتاة الغامضة التي اعتادت ان تغوص في بطن
الارض كلما وقعت ابصارنا عليها ..
قال ذلك .. واقترب من الجدار المقابل للباب ، واتزع
منه خجرا ، ونشر بين اصابعه ورقة كانت تحيط بنصل
الخنجر

واطى روجر من فوق كتفه .. وقرأ في الورقة ما يلي :
«لست اعرف غرضكما .. ولكن يجب ان تعلما ان
فانج قد عرف حقيقتكما»

• • •

كانت كلير فايس لا تزال فاقدة الرشد حين حملها لوين
وروjer الى القصر .. ومن حسن الحظ ان الجميع كانوا
يتناولون الافطار في قاعة الطعام .. فلم يصادفهم غير (بريان)
كير الخدم ..

حملها الى مخدعها .. وانطلق روجر الى غرفة
الدكتور كيرمود ودعاه للعناية بها ..
وقصد الصديقان بعدها الى قاعة الطعام .. وقابلهما

المأجور دافيز ماركان بباب القاعة .
كان ممتعق اللون .. غائر العينين .. تبدو على وجهه
علامات التعب

حياهما بقوله :

— طاب يومكما .

ورد روجر التحية .. اما لوبين فانه لزم الصمت ..
وامتعض الضابط الشاب لصمته .. فنظر اليه بحدة ..

— هل :

— هل من جديد ؟

فاجاب لوبين في هدوء :

— كلا .. لا جديد يتصل بي .. ولكنني رأيتك
فتذكري ما قلته منذ يومين .. عن رغبتك في الا يضع رجال
البوليس اقدامهم في هذا القصر ..

— وایة غرابة في هذا ؟

فسأله لوبين فجأة :

— ماذا في نيتك ان تفعل فيما يختص بالكاتب فايس ؟
فصعده الضابط الشاب من قمة رأسه الى اخمص
قدميه .. ثم قال بصوت اخش :

— اتبعاني ..

وتقدمهما الى مكتبه .. واغلق الباب .. واسند اليه
لثمه .. وراح ينقل البصر بين لوبين وروجر .. ثم سأل الاول :
— ماذا تعلم من امر الكاتب فايس ؟

فأخرج لوبين لفافة تبغ .. ووضعها في فمه .. واعملها
بهدوء ثم قال :

— أعلم انه جريح .. او قتيل .. فقد رأيت اثنين من
خدمك يحملانه ورأت زوجته ذلك ايضا .. واغمي عليها ..
فتنهد دافيز ماركان .. وسار الى مكتبه وجلس على
حافته .. وقال :

— هذا صحيح .. والظاهر ان الكابتن فايس غادر
غرفته تحت جنح الظلام .. وهام على وجهه في الدغل ..
فصرعته رصاصة من يد مجهول ..
انه مات .. وقد وجده احد رجالي ..
فقطاعه لوبين بسرعة :

— هل وجدت جشه في ارضك ؟ ..
فنظر اليه ماركان بامعان .. ثم اجاب :
— طبعا في ارضي .. ان خدمي لا يسيرون في ارض
الغير ..

— هل في نيتك ان تتصل برجال البوليس ؟
فمررت على شفتي الضابط ابتسامة غريبة .. وقال :
— اتي اتصلت بهم فعلا .. وسيحضرون بعد قليل ..
وقد اقترحت استمرار مباريات (الكريكيت) حتى لا تحدث
في القصر هزة فزع فوافق رجال البوليس على هذا الاقتراح ..
فنظر لوبين الى لفافة تبغ بين اصابعه وقال :
— اظن ان والدك لن يعود اليوم ؟

فاجاب الضابط :

— لا اعلم ماذا يحملك على هذا الظن .

ثم اردف بلهجة مريضة :

— ومهما يكن من امر فان حركات ابي وتصرفاته لا تهمني بحال من الاحوال ..

فساد الصمت لحظة . ثم قال لوبين في هدوء :

— هذا تصريح عجيب . قد نأسف عليه اذا جاءك الان من يقول لك ان اباك قد مات .

فرفع الضابط رأسه بحدة .. والتفت عيون الرجلين ..

ومرت بينهما نظرة تفاهم ..

ادرك دافيز ماركان الحقيقة التي لمح اليها لوبين ..

ولكن ذلك لم يغير من موقفه ..

قال بصوت يقطر مرارة :

— سواء كان ابي حيا او ميتا .. فان حركاته وصرفاته

لا تهمني ..

ونهض واقفا واستطرد بهدوء :

— واسمح لي بهذه المناسبة ان اوضح لك باجتناب

التدخل في شؤوني الخاصة ..

وقصد الى الباب وفتحه ثم دار على عقيبه وقال بلهجة

قامامة .

— والمفهوم بيتنا الان . ان المدعوين يجب الا يعلموا

ما اصاب الكابتن يوجين فايس ..

تلك هي اردة رجال البوليس .
قال ذلك وأغلق الباب وراءه بعنف .
ونظر روجر الى لوبين . وهم بأن يتكلم . ولكن سمع
في هذه اللحظة حركة وراءه . فحول رأسه . ورأى كليو
درین تخرج من وراء الستار .
٠ ٠ ٠

كانت شاحبة الوجه . فاتنة في شحوتها كزهرة الصيف .
اقتربت بيضاء . وقالت ببساطة وهي تجلس على حافة
المكتب :

— لقد سمعت . فما معنى هذا ؟ ! ماذا اصاب دافيز ؟ !
انه لم يكن كذلك فيما مضى . لقد تطورت طباعه منذ عاد
من الهند . او على الاصح . منذ استأجر ليون فانج قصر
مورجن .

و قبل ذلك . كان التفاهم تماما بين دافيز وايه . كان
كل منهما يفخر بالآخر . فماذا جعل دافيز يتكلم عن ايه
بهذه اللهجة التي تنطوي على القساوة .
ونظرت الى لوبين ضارعة . كأنها تتسلل اليه ان يجد
حلا لهذا اللغز الجديد .

واخذ لوبين يسير في الغرفة جيئة وذهابا . ثم وقف
امام الفتاة بعثة وقال :

— اصغي الي يا كليو . انك تحبين دافيز . اليس
ذلك ؟ ! وما زلت تحبينه رغم . . . رغم غرابة اطواره ؟

فاجابت بهدوء : نعم ٠

فقال لوبين بصوت رزين :

— اذن فاستعدِي ٠٠ ان دافيز سيكون عما قريب في
اشد الحاجة الى كل حبك وعطفك ٠٠ واحلاصك ٠

«انك انطت بي ، وبصدقِي هذا ، مهمَّة البحث عن
متاعب دافيز ، وقد عرفنا مصدر هذه المتاعب ، وسنعمل
اليوم على ازالتها ، ويبقى عليك بعد ذلك ان ترفيه عنه ،
فإن احدا لم يلق من معاكسات القدر ما لقي هذا الشاب ! ٠

«ذلك كل ما استطيع ان اقوله لك في الوقت الحاضر .
فنظرت اليه الفتاة ٠٠ ولم تعيدها ٠

وهتفت :

— كفى ٠٠ كفى يا مُستَر بارنيت ٠٠ ان ما قلته الان
يؤكِّد اعتقادِي في دافيز ٠٠ انتي على يقين من انه لم يفعل
ما يستوجب الخجل ٠٠ انتي على يقين من ذلك ٠

٠ ٠ ٠

خرج روجر من حلبة اللعب بهزيمة منكرة ٠٠ وقصد
الى غرفة الملابس وهو يجفف العرق المتصبب على جبينه ٠^١
وانه ليهم باستبدال ثيابه ٠٠ اذا برجل طويل القامة
عرِيض الكتفين يقترب من الغرفة ٠٠ ويقف ببابها ٠

ولم يعبأ روجر بالرجل اول الامر ، ثم لاحظ انه لا
يريد ان يتزخرج من مكانه ، فاشتد عجبه ٠٠

وغلَّ الرجل واقفاً بالباب ٠ وغليونه في فمه ٠ وعيناه

Amlly نهضة العرب

لا تتحولان عن روجر

وبيم روجر بنظرات الرجل فقال له :

ـ هل لك ان تساعدنى على خلع حذائي ٠

فلم يجبه الرجل على الفور بل ظل ينظر اليه ببرود

سائل :

ـ هل انت مستر روجر ٩٩

ـ نعم واني في خدمتك ٠

ـ انا المفتش بيرنر ٠ وقد جئت لاقول لك ان مدير

البوليس يريد ان يتشرف بمعرفتك في اقرب فرصة ممكنة ٠٠

فاجاب روجر وهو يزدرد لعابه بصوت مسموع :

ـ سأذهب اليه في الحال ٠ متى تخلصت من هذا

الحذاء ٠

قال المفتش بيرنر :

ـ سأنتظرك ٠٠

واتظر دون ان يتزحزح من مكانه ٠ او يرفع غليونه

من فمه ٠٠

وشعر روجر بقلبه يثب بين جنبيه

كان يمقت رجال البوليس ٠ ويشعر بالقلق في حضرتهم

وقد تضاعف الان قلقه ٠ لانه وجد نفسه امام مفتش مزعج

بعيدها عن لوبيين ٠٠٠

٠ ٠ ٠

وبعد عشر دقائق ٠ كان روجر واقعا بين يدي مدير

البوليس في مكتبة القصر ٠٠

وكانَتْ كَلِير فَايِس جَالِسَة هُنَاكَ عَلَى احْدَى الْمَقَاعِد ٠ وَهِيَ شَاحِبَة الْوَجْه ، وَبِيَدِهَا مَنْدِيل تَجْفَفُ بِهِ دَمَوْعَهَا بَيْنَ الْفَينِيَّةِ وَالْفَينِيَّةِ ٠٠ وَكَلِيو درِين بالقُرْب مِنْهَا تَوَاصِيَهَا ٠ وَتَحَاوِلُ التَّرْفِيهِ عَنْهَا ٠٠ وَلَوْبِين يَدْخُنُ فِي هَدْوَءِ امْمَامِ احْدَى النَّوَافِذ ٠٠ وَدَافِيزْ مَارِكَان يَسِيرُ فِي الغُرْفَة جَيْئَةً وَذَهَابًا كَالْوَحْشِ السُّجِينِ وَرَفِعْ مَدِيرِ الْبُولِيس رَأْسَه بِحَدَّةٍ وَهَتَّفَ :

— مَسْتَر رُوجَر؟

فَأَجَابَ رُوجَر :

— هَذِهَا ٠

فَنَظَرَ إِلَيْهِ مَدِيرِ الْبُولِيس بِامْعَانٍ ٠ ثُمَّ قَالَ :

— حَدَثَ مِنْذ لَيْلَتَيْنِ ٠ أَنْ كَانَتِ الْأَنْسَة كَلِيو درِين نَسِيرَ فِي دَهْلِيزِ الْقَصْر ٠٠ فَتَسَمَّمَتْ فجَاءَهُ ٠٠ بِطَرِيقَةٍ غَامِضَةٍ ٠٠ وَسَقَطَتْ عَلَى الْأَرْض ٠٠ فَهَلْ هَذَا صَحِيحٌ؟
فَبَلَّ رُوجَر شَفَتِيهِ بِلِسانِهِ ٠ وَأَجَابَ :

— نَعَمْ ٠٠

— مَاذَا تَعْلَمُ عَنْ هَذَا الْحَادِثِ؟

— كُلُّ مَا أَعْلَمَهُ أَنِّي كُنْتُ وَقَتَدَ فِي غُرْفَةِ صَدِيقِي بَارِنيَتْ ٠ فَسَمِعْنَا صَوْتَ سُقُوطِهَا ٠٠ وَاسْرَعْنَا لِنَجْدَتِهَا ٠٠ وَدَعْوَنَا الدَّكْتُور كِيرِمُود ٠٠

فَقَاطَعَهُ الطَّبِيبُ بِقُولِهِ :

— نَعَمْ ٠٠ هَذَا صَحِيحٌ ٠٠

فـسـأـل مدـيـر الـبـولـيـس :

— هل تذكر يا مـسـتـر روـجـر . انـك — او صـدـيقـك
بارـنيـت — قد رـأـيـتـا الـآنـسـة كـلـيـو درـين او تـحـدـثـتـما إـلـيـها
قـبـيلـ الحـادـثـ مـباـشـرـة ؟

فترـدـد روـجـر ..

وـجـدـ نـفـسـهـ فـي مـأـزـق ..

ترـىـ هـلـ تـكـلـمـ لـوـبـين .. اوـ تـكـلـمـتـ كـلـيـو درـينـ وـذـكـرـتـ
الـحـدـيـثـ الـذـيـ دـارـ يـنـهـماـ وـبـيـنـ الـفـتـاةـ قـبـيلـ الحـادـثـ ؟
نـظـرـ إـلـيـهـما .. وـلـكـنـهـ لـمـ يـرـ فـيـ عـيـونـهـماـ مـاـ يـهـدـيـهـ إـلـيـهـ
سوـاءـ السـبـيلـ

وـكـانـ دـافـيـزـ مـاـرـكـانـ قـدـ كـفـ عنـ السـيرـ فـيـ الغـرـفـةـ وـوـقـفـهـ
فـيـ اـنـتـنـلـارـ الـجـوـابـ ..

قال روـجـر : كـلا ..

واـدـرـكـ فـيـ الـحـالـ إـنـهـ كـانـ مـوـفـقاـ . لـاـنـهـ رـأـيـ وـجـهـ كـلـيـوـ
درـينـ .. وـقـدـ اـنـبـسـطـتـ اـسـارـيـرـهـ ..

سـأـلـ مـدـيـرـ الـبـولـيـسـ :

— هلـ لـدـيـكـ أـيـةـ فـكـرـةـ عـنـ الشـخـصـ الـذـيـ سـمـ هـذـهـ
الـآنـسـةـ .. اوـ عـنـ غـرـضـهـ مـنـ تـسـمـيـمـهـاـ ؟
— كـلا ..

وـالتـقـتـ عـيـنـاهـ بـعـيـنـيـ كـلـيـرـ فـايـسـ .. وـرـأـيـ فـيـهـماـ نـظـرـةـ
مشـكـرـ وـامـتـانـ ..

قال مدـيـرـ الـبـولـيـسـ بـيـطـءـ :

— اذن ليس ثمة ما يثبت ان الاعتداء على الآنسة
كليو درين . وقتل الكابتن فايس هما من تدبير شخص
واحد ؟
ثم التفت الى الماجور دافيز ماركان وقال وهو ينهمض
واقفا :

— مما يؤسف له يا سيد الماجور ان والدك ليس هنا
لكي ...

فقطاعه دافيز بان قال بذلك الصوت المفعم بالمرارة :
— نعم مما يؤسف له .
— والآن .. اعتقد ان من الضروري ان تستمر
المباريات كالمعتاد شرط الا يربح اللاعبون هذا القصر بعد
اتهائهما . فقد اضطر الى القاء بضعة استلة اخرى .
وانصرف مع المفتش بيرنز .

وتأبطة كليو ساعد كلير فايس .. وخرجت معها .
وبعهما الدكتور كيرمود .
وقصد لوبين الى الباب .. فسار روجر في اثره ظنا
منه انه ينوي الانصراف بدوره .. ولكن لوبين لم ينصرف
بل اغلق الباب بعنایة .. ووضع المفتاح في جيبيه . ونظر الى
دافيز ماركان .

هتف الضابط الشاب في غضب :
— هل لي ان اسأل عن معنى هذا ؟
فاقترب منه لوبين بيظء وقال :

— اسن الي، يا دافيز . اتي اعلم بكل ما هنالك ..
وبودي ان اساعدك .. بل يجب ان اساعدك .. سواء رضيت
او لم ترض .. لاتي وعدت الفتاة التي تحبك .. فهل قبل
مساعدتي يا دافيز .. ام يجب ان ارغنك على قبولها ؟
افكسر دافيز عن انيابه .. ولعنة عيناه بوحشية ..

وصاح في غضب :
— تبا لك ..

واهوى بقبضة يده على وجه لوبين .. ولكن لوبين
اخى رأسه بسرعة .. وحمل الضابط بين يديه .. وطرحه
ارضا .. وركع على صدره .. ورفع كمه .. وغرز ابرة في
مساعده ..

ومرت في جسد دافيز رجفة شديدة .. وغاب عن
حسوابه ..

حدث كل ذلك بسرعة البرق .. وروجر جامد في
مكانه .. لا يكاد يصدق حواسه ..
هتف اخيرا :

— يا الهمي .. ما هذا ..

فأجاب لوبين ببساطة :

— هذه (حقنة) استعرتها من كيرمود لهذا الغرض
— هل جنت يا رجل ؟

فلم يجب لوبين .. بل اسرع الى (درع) فولاذی قائم
في احد الارکان .. فركع بجانبه ، واحتاطه بمساعده وزحزحه

قليلًا

وفي الحال .. تحرك جانب من الجدار الذي يستند
إليه الدرع .. وانشق عن منفذ يؤدي إلى غرفة مظلمة
وقال لوبين :

— هلم .. امسك بقدميه ..

وتعاونا على نقل دافيز ماركان إلى تلك الغرفة المظلمة ..
ورد لوبين الدرع إلى موضعه .. فتحرّك الجدار .. وعاد إلى
حالته الأولى .. وتوارت تلك الغرفة ..
وتنفس لوبين الصعداء .. وقال :

— هل عرفت الآن ماذا كنت أفعل في هذه المكتبة في
صباح اليوم ؟! لقد كنت أبحث عن كتاب أو أوراق خاصة
تتضمن رسم هذا القصر وتاريخه ..

كنت على يقين من أن هناك غرفة سرية اعتاد دافيز
ماركان أن يقضي فيها الليالي التي يغيب فيها عن مخدعه ..
— هل يقضي لياليه في هذه الغرفة ؟

— بل كان يقضيها في مكان آخر يتفرع من هذه
الغرفة ..

• • •

حاول روجر بعد الغداء أن يستدرج لوبين إلى
الافتتاح عن معلوماته ونواياه .. ولكن لوبين لم يزد على
قوله :

— اصنف إلى يا عزيزي روجر .. أن لديك من

المعلومات والادلة ما يكفي لاستنباط الحقائق .. وبحسبك
ان تذكر قصاصات الورق التي التققطناها .. واتخاذ اللورد
ماركان في قصر (فانج) والعمل الذي يعتبره دافيز ماركان
«افعل جريمة في الوجود» لكي تعرف ما وراء الستار ..
وثمة شيء آخر لا ارى مانعا من ان احدثك به ، وذلك
هو ان آل ماركان يقومون بعمل غاية في الدقة والخطورة في
غرفة سرية سأذهب بك اليها هذه الليلة .. واكبر ظني انهم
كانوا يشعرون بان (فانج) يتآهب لهاجمتهم .. فنظموا
مبارات (الكريكيت) خصيصا .. دفعا لشره .. ظنا منهم
بأنه لن يجرؤ على مهاجمتهم طالما القصر غاص بالناس ..
ولكن (فانج) لم يكف عن الاستعداد .. واعتقد انه
سيقوم الليلة بالهجوم !

فهتف روجر وهو لا يكاد يصدق اذنيه :
— مع وجود رجال البوليس في القصر ؟ هذا غير
معقول ؟

فأجاب لوبين :
— ان البوليس لا شأن له بفانج .. وفانج لا شأن له
بالبوليس .. وسيقع الهجوم في جو آخر لا يشعر به غير
اولئك الذين يعرفون بوطن الامور ..

انتي لا افهمك يا لوبين ..
— سوف تفهمني .. عندما تهب العاصفة .. وتشتد ..
وكأنما ارادت الطبيعة ان تؤيد ظنوته واستنتاجاته ..

اذ قصف الرعد فجأة ، وشق البرق كبد السماء ٠
وتعطلت مباريات (الكريكيت) لاكمهار الجو ٠٠
وهطول الامطار بشدة ٠

وأوى اللاعبون الى غرفهم في وقت مبكر ٠٠ وانتهى
النهار بسلام ٠٠ وهبط الظلام ٠

ولما اتصف الليل ٠٠ انقطع هطول الامطار ٠٠ وهبطت
الريح ٠٠ ولكن السماء ظلت ترعد وتبرق
سؤال لوبين وهو يمشي في غرفته جيئة وذهابا بخطوات
سريعة تدل على القلق والانفعال :
— كم الساعة الآن يا روجر ؟
فقبل روجر شفتيه الجافتتين بلسانه ٠٠ ونظر الى ساعته
واجاب بصوت اخش :
— الساعة الثانية عشرة وخمس دقائق ٠٠ بالله يا
لوبين ٠٠ انها ليلة هائلة
فأجاب لوبين في هدوء :
— سوف يزداد هو لها ٠

وصمت حتى تلاشى دوي الرعد ٠ ثم سأله :
— هل اعددت مسدسك ؟
— نعم ٠٠

— حسنا ٠٠ ضع القناع على وجهك وهلم بنا ٠^٠
وفتح الباب في حذر واطل منه ٠

كان السكون شاملا ٠ فيما عدا زمرة الطبيعة في

الخارج . والأنوار الكهربائية تضيء كل ركن في الدهلiz .
اطفاءً لوبين انوار الدهلiz . . وأخذ يهبط ورجلات السلم
في هدوء . وتبعه روجر .
ييد انهم ما كادا يتسطان السلم . حتى ومض البرق .
فجأة . وبدد الظلام لحظة .
وكان هذه اللحظة كافية لأن يرى لوبين رجلا ينصل
عند أسفل السلم .
كان هذا الرجل هو المفتش بيرنر . وقد رآهما بيرنر
كذلك . ثم تلاشى وميض البرق . وساد الظلام .
وفي اللحظة التالية . سمع روجر ضجيج حركة عند
اسفل السلم . واتهت الحركة بسرعة واضاء لوبين مصباحه
الكهربائي . فرأى روجر جسد المفتش بيرنر مسجى على
الارض .

همس لوبين :
— اسرع يا روجر .
وحول ضوء المصباح الى الجدار . ثم امسك بساعة
روجر . وقصد الى باب المكتبة .
وكان الباب مفتوحا . . فدخل . . وزحزح لوبين
الدرع الفولاذي من مكانه كما فعل في الصباح . فتحرك
جانب من الجدار .
وكان دافيز ماركان ممددا على الارض فاقد الرشد من
تأثير المخدر الذي حقنه به لوبين .

ولكن لوبين مر به دون ان ينظر اليه . ودفع المصباح الكهربائي الى روجر . وسار الى قطعة من الارض في احد الاركان فأمسك بها بيديه . واجتبها بقوة . فعاد الجدار الى مكانه ..

وجف لوبين العرق المتصب على جبينه . وركع بجانب الماجور دافيز ماركان وهمس :
— اقترب بالمصباح ياروجر !
فأطاع روجر .. ومس لوبين جفن الضابط الشاب ..
و Gors نبضه ، وقال وعيناه تألقان :
— انه في خير حال .

وتناول المصباح من يد روجر .. وتقد من باب في الغرفة يؤدي الى سرداد ضيق ، منخفض ..
قال وهو يتقدم بيظء :

— اذا قرأت تاريخ هذا القصر العتيق .. كما هو مسجل في احد المجلدات الموجودة بالمكتبة ، فستعلم ان الملك شارل الاول نفسه قد استخدم هذا السرداد عند فراره من اكسفورد ..

وقد كان قصر (مورجن) في وقت ما .. ملكا لاسرة ماركان . وكان هذا السرداد يصل بين القصرين ..
وواصلا السير في جو مليء برائحة العفونة والرطوبة ..
الى ان وقف لوبين بفتحة وقال :
— قد وصلنا ..

ومد يده الى الجدار .. وحرك زرا ، فسطعت الانوار
الكمبرائية في المكان
قال لوبين :

— هنا اعتاد اللورد ماركان وولده ان يقضيا الليالي
التي لا يقضيانها في القصر ..
ونظر روجر حوله .. فرأى غرفة من الحجر متوسطة
المساحة قد تناشرت فيها طائفة كبيرة من ادوات النجارة
والحدادة ، وقطع الخشب والفولاذ ..
ورأى في احد الاركان دولابا خشبيا كبيرا .. ومحركا
كمبرائيأ ضخما
ثم وقع بصره في ركن آخر على خزانة حديدية من طراز
حديث

قال لوبين : لقد كان هذا السرداد — كما قلت لك —
يصل بين القصرين مارا من تحت البحيرة .. والظاهر انه
تهدم في الجانب الآخر .. فاقام اللورد ماركان هذا الجدار
الحجري ليكون بمثابة سد فاصل بين شطري السرداد
واتخذ من هذه الغرفة مصنعا لـ مزاولة تجاريه العملية
والآن هل فهمت سر الحركة الآلية التي سمعناها
بالقرب من البحيرة ليلة ان اقتحمنا قصر (فانج) ؟
فحملق روجر في وجهه وأجاب بلسان ملئع :
— كلا .. لم افهم ..
— اذن فاعلم ان ذلك الصوت الذي سمعناه هو صوت

آلة وضعها (فانج) في ذلك البناء الغريب الذي شيده في
الجزيرة ° لكي يعيد حفر السرداد المتهدم ° ويصل الى
هذه الغرفة °°

— آه °°

— اما الصوت المحزن الغامض °° فانه ينبعث من جهاز
وضعه «فانج» هناك ° لكي ينذره اذا اقترب احد الفضوليين
من البحيرة ولا بد اتنا لمسنا سلكا ° او شيئا له اتصال بذلك
الجهاز فانبعث الصوت

وما يقال عن هذا الصوت المحزن الغامض ° يقال كذلك
عن الضوء الازرق الخاطف الذي رأيناه ° فهو ايضا احد
السؤال لانذار فانج فيما اذا تعطل جهاز الصوت ° وفي
استطاعة (فانج) ان يرى هذا الضوء حتى وهو قابع في قصره °
فدهش روجر وقال :

— واذن فان من المنتظر في كل لحظة ان يقتحم (فانج)
هذا السرداد ؟!

فأجاب لوبين :

— انه لن يجد فرصة للعمل بنشاط وجرأة افضل من
الفرصة التي تتيحها له هذه الليلة العاصفة °
ولكنه اذا جاء فانه سيجدنا هنا على استعداد لاستقباله
بما يليق بمقامه °°

قال ذلك ° وقصد الى الخزانة ° ومن قرصها باصبعه
الحسامة °°

اما روجر . فوقف امام الجدار الذي يسد السرداب
في وجه (فانج) . وراح يفكر في افضل وسيلة للفتك برجال
فانج حين يهجمون .



الافتراض

سمع روجر فجأة نفرا خافتًا فارهف أذنيه .. وتكرر
الصوت فهتف!

— هل سمعت يا لوبين؟
فرفع لوبين رأسه ولم يجب ..
كان يفحص طائفة من الأوراق وجدها في الخزانة ..
واستمر النقر باتظام .. واخذ يعلو .. ويدنو ..
وصاح روجر :

— الا تسمع؟
فسس لوبين الأوراق في جيده .. وقال وهو يضغط على
ساعد روجر :

— هلم بنا توارى؟ ..
وسبع وراء المركب الكهربائي الكبير .. فحذا روجر
حذوه ..

وانقضت بضع دقائق .. وذلك الصوت يتضخم ..

ويقترب

لم يكن ثمة شك في انه صوت سقوط فأس على جدار
حجرى .

واخيراً . . اهتز الجدار بعنف . . وانهار احد احجاره .
وانتفع صوت النأس . . وسمع الصديقان همسا خافتاء
ثم استونفت عملية الهدم . . وتساقطت الااحجار
بسرعة . . وحدثت ثغرة من الجانب الآخر :

— ادخل . .

فوتب من الثغرة رجل في ثياب العمال . . لم يتبين
لوبين وجهه .
وواثب في اثره رجل آخر قصير القامة . . صغير الجسم .
اصفر البشرة مشعر الشiver . . يضع على عينيه عوينات
مستديرة . .

كان هذا الرجل هو (ليون فانج)

ونظر فانج حوله بهدوء وبرود . . ثم التفت نحو
الثغرة . . وقال :

— ادخلها . .

فنهذمن الثغرة رجل ثالث . . يحمل بين ساعديه فتاة
مكسومة الفم موققة اليدين والقدمين .

كانت ترتدي ثوبا ابيض . . وفي شعرها وردة بيضاء
عرف فيها لوبين تلك الفتاة الغاضبة التي وجدها في

بيت فانج . .

كانت شاحبة اللون وشعرها القصير مضطرباً ..
وعينها البنفسجيتان الغامضتان .. تنظران الى فانج في ذعر ..

قال فانج :

— ضعها على المهد ..

فاطاع الرجل ..

وارسل فانج بصره الى الثغرة التي في الجدار وصاح

بلهجة الامر :

— ادخل ..

فوتب من الثغرة رجل آخر .. ووقف الرجال الثلاثة

خلة .. فانج .. بينما اخذ هذا يصعد الفتاة بعينيه السوداويين
الضيقين .. وعلى شفتيه ابتسامة غامضة ..

قال بصوت مرتفع :

— سيجدوك القوم ميتة هنا غداً .. سيجدونك غارقة

في الماء الذي سأطلقه الليلة من البحيرة على هذا السردار ..
ولن يظن احد ان لي اصبعاً في غرقك ..

«لقد بعث بك قلم المخابرات لاماطة اللثام عن أسراري ..

و كنت بارعة حين التحقت بخدمتي كسكرتيرة .. ولكنني
عرفتك وعرفت غرضك منذ اللحظة الاولى .. اليس كذلك

يا رقم (٤)؟»

فلم تأت الفتاة بحركة .. ولم تحول عينيها عن وجهه ..

استطرد فانج وهو لا يزال يبتسم :

— اتي واثق من انك لا زلت تجهلين الاسرار التي بعث

بك قلم المخابرات لاماطة اللثام عنها . ولكنني سأشبع
فضولك النسائي .. وسأحدثك بكل شيء قبل ان افتك بك .
«اتي - كما يرتاب قلم المخابرات البريطاني - رجل
واسع الخبرة فيما يتصل بالاختراعات الحربية الحديثة .
ولكنني اعمل لحسابي الخاص . من اجل الربح فحسب .
«وقد اخترع اللورد ماركان - وهو كما تعلمين من
كبار مهندسي البواخر - طائرة مائية حربية عجيبة . وعرض
اختراعه على حكومته . ولكن المفاوضات بينهما استغرقت
وقتا طويلا . ولم تتم بالسرعة التي كان يرجوها اللورد .
«وانهى الى رجالي نبأ هذا الاختراع . وعلمت ان
اللورد ماركان يعاني ازمة مالية بسبب الكساد في صنع
البواخر .. فعرضت عليه مائة الف جنيه .. سندات
واوراق مالية ثمنا لاختراعه .. وهو ثمن متواضع لو
تعلمین ، وكان غرضي ان ابيع سر الاختراع للدولة التي
تدفع ارفع ثمن ممكن ..

«كان في استطاعتي ان اساوم الحكومات على مهل ..
وهو ما لا يستطيعه اللورد ماركان لحاجته الملحة الى المال ..
«ووافق اللورد على هذه الصفقة .. وقدم الي الرسم
الوحيد الموجود لتصميم الطائرة ..
«ثم حدث ان عاد الماجور دافيز من الهند غداة ابرام
الصفقة ..

«ودافيز ماركان .. جندي شجاع ، مخلص لوطنه ،

شديد الحساسية في كل ما يتصل بشرف اسرته ، وقد كان من رأيه ان اباه اذا باع اختراعه لدولة اجنبية ، فكأنه باع وطنه .. وذلك في نظره «افظع جريمة في الوجود» ..
«وكان من تنتائج العوار بين الاب والابن في هذا الصدد .. ان امتنع الاب عن اعطاءي مفتاح السر ، اعني التفصيلات الكتائية المسماة التي توضح الرسم ..
ـ وفعل الابن اكثر من ذلك .. اذ حمل اباه على رد المبلغ الذي قدمته اليه ، ولكنني رفضت قبوله ، واكبر ظني ان هذا المبلغ موجود هنا في هذه الخزانة مع التفصيلات الكتائية التي جئت الآن خصيصا للاستيلاء عليها ..
ـ ذلك كل ما يهمك معرفته يا جاسوسيي الحسناه ..
ولكنني قبل ان افتك بك .. احب ان تكوني على يقين من انتي لم احفر هذا السردارب عبثا .. واتي اعرف دائما اين اضع قدمي ..»

قال ذلك واقترب من الخزانة الحديدية .. وتبعته الجاسوسة الحسناء بعينيها البنفسجيين الساحرتين ..
وركع فانج على ركبتيه امام الخزانة .. وساد في المكان صمت عميق

ـ صاح فانج بصوت حاد كالفولاذ :
ـ ان الخزانة مفتوحة ..

ودس يده في جوف الخزانة وراح يبحث ويفتش بسرعة ..

ثم وقف بيضاء . وقال وعيناه تلمعان كعيني المجنون :
— انتي فتشت قصر ماركان . وبحثت عن سر الاختراع
في كل قاعة من قاعاته . ولكن بغير جدوى .

«ثم علمت بوجود هذه الغرفة ولم استطع الوصول
اليها عن طريق قصر «ماركان» فقضيت الاسابيع الطويلة في
حرف هذا السرداپ لكي اصل اليها . وانا واثق من انتي
سأجد فيها ضالتى ..»

«واقدمت في هذه الاثناء على كل ما يمكن عمله
للحصول على مفتاح السر . فهددت اللورد ماركان بالعار
والفضيحة . وتوعدته بان اذيع في الملا انه باعني وطنه
вшرفه . ولكنه ضرب بتهديداً تى عرض الافق

«ثم اختطفت اللورد واتخذته رهينة حتى يقدم الي
ابنه مفتاح السر .. ولكن الشیخ اصيب من ولده بعدوى
الكبریاء والشهامة .. وآخر الاتجار ..»

«وهأندا قد جئت اخيرا الى هذا المکان . وانا واثق
من انتي سأجد فيه بغيتي . ولكن بعضهم سبقني انی هنا ..»
وانقلبت ساخته فجأة . وانقض على الفتاة وهو يقول :

— لا اقل من اتقن منك انت .. انت ..

ورأى (روجر) في يده مسدسا . وايقن انه لن يتتردد
في ثورة غضبه ویأسه من افراغ رصاصاته في جسد
الجاسوسة الصغيرة الحسنا ..»

فاقدم على العمل بالغریزة وصوب مسدسه من وراء

المحرك الكهربائي واطلق رصاصتين متعاقبتين ٠٠
وبسط فانج ساعديه في الفضاء ٠ ودار على عقبيه ٠
وانهار على الأرض ٠٠
ووثب لوبين وروجر من مخبئهما ٠ وصويا مسدسيهما
على الرجال الثلاثة ٠

قال لوبين بصوت يرن رنيه الفولاذي :
— لقد مات فانج ٠ هل فهمتم ٠ لقد مات هذا القاتل
الذى يتجر بالآلات الفتاك والقتل ٠٠ مات ونان جزاوه ٠٠
وبموته قد زال آخر اثر للصفقة التي وصفها دافيز بأنها
«افظع جريمة في الوجود» ٠٠

«هل فهمت يا هذا ٠٠ وانت ٠٠ وانت ؟ اتي لست
من رجال الشرطة ٠٠ وسائلق سراحكم ٠٠ ولكن يجب ان
يبقى ما حدث في طي الكتمان ٠٠ والا طاردتكم بانتقامي الى
اقصى المعمورة ٠٠

«ان مفتاح السر في جيبي ٠٠ وسأرده الى الماجور
دافيز ماركان ٠٠ يصنع به ما شاء ٠٠
اما هذه الآنسة ٠٠ فانها بدورها ستكتم السر ٠٠ لانها
تعلم ان اللورد ماركان قد كفر عن الخطيبة التي اقدم عليها
في ساعة ضيق ٠

٠ ٠ ٠

وسمعت جاسوسة قلم المخابرات هذه العبارات ٠٠
فلمعت عيناهَا البنفسجيتان ٠٠ وأطرقت يرأسها ٠

وفي هذه اللحظة شعر لوبين بحركة خلفه .. فحول رأسه .. ورأى الماجور دافيز ماركان واقفاً بالباب .. وهو ممتقن اللون لامع العينين ..

قال الضابط الشاب بصوت اجش :

ـ هل معك مفتاح السر يا .. يا بارنيت؟ ..



فلم يجب لوبين .. بل أخرج من جيشه غالباً ضخماً دفعه إلى دافيز .. فتناوله هذا بيده المفردة ووضعه بين أسنانه .. ثم أخرج ولاعة السجائر .. واعملها ..

وقرب الشعلة من الغلاف .

قال بهدوء .. وعلى شفتيه ابتسامة هادئة سعيدة :
— انتي جندي اخدم وطني .. واذا كان لا بد لاحدى
الدول ان تستولي على هذا السلاح الخطير من اسلحة
القتال .. فان وطني احق به من الدول الاجنبية .. ولكنني
ارى من خير البشر الا يكون هذا السلاح ملكا لاحد .
واشتعلت النار بالغلاف .

وجعل الضابط الشاب ينقل بصره بين وجوه الموجودين
جميعا ثم قال :

— هذا الغلاف يحتوي على تفصيلات الاختراع ..
ويحتوي كذلك على السنادات والاوراق المالية التي دفعها
ليون فانج لا بي ..
انظروا .. انها جميعا تحترق ..

وتحولت جميع العيون .. ورأت الغلاف ومحتوياته
تذهب طعما للنيران .

• • •

كان من رأى لوبين ان يوفر على نفسه مضائقات
البوليس اثناء تحقيق الحوادث التي وقعت في قصر (مار كان)
فاقتراح على (روجر) القيام برحلة في البحر الايض المتوسط
ترويحا للنفس ..

وفي صباح اليوم الذي صح فيه عزمهما على الابحار
بالباخرة (اومنيا)قرأ لوبين في احدى الصحف نبا زفاف

كليو درين الى الماجور دافيز ماركان .. وخطوبة الدكتور
ويليم كيرمود .. لكلير فايس ..

وقد دهش روجر للشق الثاني من النبأ وقال :

ـ اشد ما اشفع على كيرمود المسكين .. انه اقترن
بامرأة حسناء .. ولكنها كاللبيبة المفترسة ..

فتنهد لوبين وقال :

ـ من سوء حظه انه لم ير رقم (س ٤) ..

فقصمت روجر لحظة ثم قال :

ـ اعتقاد ان هذه اول مغامرة خرجنا منها صفر

الydin ..

فابتسم لوبين وسأل :

ـ الم يخطرك البنك بالملبغ الذي اضيف اخيرا الى
حسابك ؟

فتح روجر عينيه دهشة وأجاب :

ـ كلا .. ماذا تعني ؟

ـ اعني اتي اضفت الى حسابك في البنك مبلغ
سبعة آلاف وخمسمائة جنيه .. هي نصيبك من صفقتنا
الاخيرة ..

فحرك روجر رأسه وقال :

ـ ما زلت لا افهمك ؟

ـ هل تظن يا عزيزي روجر اتي كنت من الغباوة

بحيث اسمح للماجور دانيير ماركان باحرق الاوراق المالية
مع تفصيلات الاختراع ؟ انتي « سجبت » الاوراق المالية .
ولكنني تركت السندات لانها غير قابلة للتحويل ٠٠٠

— انتهت —

صدر حديثنا عن دارنا

الملك سيف (الاول والثاني)
قصة العرب قبل الاسلام
اعظم قصة في التاريخ
اللزوميات
العظمة

صوني جمالك يا سيدتي
كيف تطرد المرض من بيتك
٣ - تاريخ الجبرتي
٤ - مغامرات باردىيان
٢٤ - ارسين لوبين كتاب
١٦ - اشهر المغامرات كتاب

مجموعة ارسين لوبين
صدر حديثاً من هذه السلسلة

- | | |
|----|---------------------|
| ١ | اللصة الحسنة |
| ٢ | الاسطوانة السرية |
| ٣ | الرجل المجهول |
| ٤ | المؤامرة المذهلة |
| ٥ | الرهان القاتل |
| ٦ | القاتل المقنع |
| ٧ | سر الخزانة الحديدية |
| ٨ | القبضة الفولاذية |
| ٩ | انتقام لوبين |
| ١٠ | لوبين وشلوك هولمز |
| ١١ | اللص الظريف |
| ١٢ | الجريمة المحيرة |
| ١٣ | كنز من ذهب |
| ١٤ | عصابة الكهف |
| ١٥ | الحسناً السرية |
| ١٦ | اصوات في الليل |
| ١٧ | سر القصر |
| ١٨ | عصابة التهريب |
| ١٩ | الدبوس الماسي |
| ٢٠ | صانع الذهب |
| ٢١ | غضبة لوبين |
| ٢٢ | جرائم ارسين لوبين |
| ٢٣ | الميراث الدموي |
| ٢٤ | بريء في السجن |

نهضة العرب

Amly

هذه القصة !

- * ما السر الرهيب الذي يحيط بهذا القصر ؟
- * وما هذه الاصوات التي تسمع في ليله ؟
- * وما هذه الاشلاء المشبكة حوله تندى اهله بكل طارىء او قادم !
- * ثم من القاتل الذي قتل اللورد ومن الذي حاول قتل السيدة التي تزور قصر اللورد ؟
- * هذه الاسرار والاحاجي كلها سوف تقع على حوادثها في هذا الكتاب العجيب الذي يلعب ارسين لوبين اللص الظريف الدور المثير العجيب فيه ! ..

